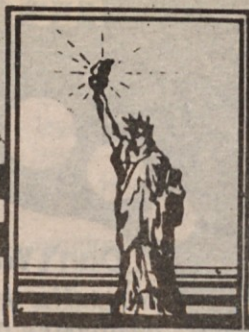


Let Not The Light
Of Freedom
Be Extinguished!



AMERICAN HOME

AMERIŠKA DOMOVINA

SLOVENIAN MORNING NEWSPAPER

Serving in Ohio and nationwide over 150,000 American Slovenians
No. 23 Vol. 93 (USPS 024100)

AMERIŠKA DOMOVINA, JUNE 6, 1991

ISSN Number: 0164-680X

50¢



The beautiful Marie Prislend Cadets marched into St. Vitus Church on Sunday, May 19 as part of the festivities of the Slovenian Women's Union Convention in Cleveland, Ohio that weekend.



George Knaus day was celebrated on Sunday, May 19 at the Slovenian National Home on St. Clair. George is congratulated by Jennie Gorjanc representing Tim McCormack, Cuyahoga County Auditor. (Photos by Emilee Jenko)

Slovenian conductor sparks N.Y. symphony

by Philip Kennicott

Newsday, Wednesday, May 1
The Nassau (NY) Symphony must have gotten along quite well with its guest conductor, Anton Nanut, who led the group last Saturday at the John Cranford Adams Playhouse. Nanut, a Yugoslavian conductor who has performed extensively in eastern Europe, brought a polish and efficiency to the symphony's playing that managed to keep a potentially moribund program lively and interesting.

Nanut is clearly a no-nonsense conductor with a clear, continual beat and a firm grasp of a wide variety of music. His stage presence was understated but charismatic; he limited himself mostly to giving clues and reminders about dynamic levels.

Nanut opened the program

with a solid rendition of William Schuman's "New England Triptych," a work which like Copland's "Appalachian Spring" has overshadowed the composer's other, worthier achievements. Although this is the only Schuman most orchestras program, it should be noted that he has written scads of other music, including symphonies, ballets and operas.

Fortunately, unlike Copland's musical Americana, Schuman's boisterous three movement work has yet to be exhausted toiling in the name of patriotism and Sunday morning investmenthouse commercials. It is a cheerily bombastic work, well organized and based upon themes that are slightly, but not overly, familiar.

Slovenia plans to quit Yugoslavia

BELGRADE, Yugoslavia — Slovenia has notified the federal parliament formally that it will secede from Yugoslavia within three weeks, Yugoslavia media reported Tuesday. The notice says despite the proclamation of independence, Slovenia would be willing to negotiate with other Yugoslav republics on eventual joint interests or a possible loose union, the newspaper *Borba* said.

Missing Paintings

Anyone having information or knowledge of the whereabouts of the collection of paintings and works of the late artist Harvey Gregory Perusek, please call 944-2256.

SPECIAL ISSUE

Attention All American Slovenians and everyone who supports democracy:

The American Home news paper will print a Special Issue on Thursday, June 27 dedicated to the Slovenian National Independence on June 26.

The congratulatory edition will signify support from Slovenians across the United States of America and neighboring Canada to our relatives and friends in the motherland of Slovenia in their proclamation of independence.

If you would like to participate in our Special Issue call us and we will arrange to have your personal, business, club or organizational advertisement included in this edition which will give encouragement to the people of Slovenia. You will not want to be left out from this *historic once in a lifetime* opportunity. (A true Slovenian democracy has not happened in the last 1,000 years.)

Our phone number is 431-0628 or fax us your ad at (216) 361-4088.

Deadline is noon Monday, June 24.

Minimum ad is \$10.00 which is for name and address only. For your convenience we are printing an advertising layout on page 5 indicating the exact size of ads and their cost. Mail in your order or give us a call for your ad and stand up and be counted!

We, and the people of the soon-to-be-independent Slovenia thank you in advance.

Mario Kavcic
Advertising-Sales Manager

Iz Clevelanda in okolice

Sv. maša pri Lurški Mariji na Chardon Rd. v Euclidu—

Društvo slov. protikomunističnih borcev vabi to nedeljo, 9. junija, opoldne k sv. maši pri Lurški votlini na Chardon Road za pokojne žrtve komunističnega nasilja v Sloveniji in drugod po svetu. Maševal in pridigal bo č.g. dr. Pavel Krajnik. (Več v notranjem delu lista!)

Krofi—

Oltarno društvo pri Sv. Vidu ima prodajo krofov to soboto, od 8. zjutraj dalje, v društveni sobi avditorija. Pridite!

Občni zbor—

Liga slovenskih katoliških Amerikancev vabi člane in vse, ki bi hoteli postati člani, na občni zbor to soboto, 8. junija, ob 7.30 zv. v Baragovem domu.

Sijajen koncert—

Pretekli petek zvečer je bila dvorana SDD na Waterloo Rd. polno zasedena in sicer za koncert iz ljubljanske pediatrične klinike gostujočega pevskega zbora. Da je gostovanje tako odlično uspelo je pripisati zelo dobro sodelovanje več tukajšnjih pevskih zborov in posameznikov. Dvorana je bila radi obiska premajhna. (Dopis na str. 8)

Koristna pomoč—

Lansko poletje je župnija sv. Vida začela z zelo uspešnim programom za pomoč pri lažjem delu na vrtu za tiste, ki tega ne zmorejo več ali jim je delo pretežko. Med usluge so: košnja trave, obrezovanje grmičevja, grabljenje listja ipd. Za zelo zmerno ceno so to napravili učenci višje šole pod nadzorstvom odraslih. Če se zanimate za te usluge, pokličite župnijsko pisarno in dajte potrebne informacije tajnici. Učenci so šolo končali in pri Sv. Vidu upajo, da bodo kmalu začeli s tem delom. Vendar morajo organizatorji vedeti, koliko ljudi bi rabilo te vrste pomoč. To je res dober program, ki pomaga tistim, ki pomoč potrebujejo, kakor študentom.

Spominska darova—

Stana Oven iz Kalifornije se je lepo zahvalila za objavo osmrtnice za njenega moža, Slavota Ovna. O g. Ovnu je obširno poročal v MSIP Rev. Charles Wolbang. Ga. Oven je poklonila \$50 v tiskovni sklad AD v spomin na moža g. Slavota.

Jože Odar, S. Euclid, O., je daroval \$26 v naš tiskovni sklad, v spomin žene Albine.

Obema darovalcema se za njih naklonjenost in podporo iskreno zahvalimo.

Piknik Slovenske šole—

To nedeljo ima Slovensko šolo pri Mariji Vnebovzeti piknik na Slovenski pristavi. Kosilo bo na razpolago od ene ure popoldne naprej.

Spomenka Hribar na radiu—

To nedeljo med 12:05 in 1. popoldne bo na radio programu Tonyja Petkovška na WCPN 90.3 FM govorila o Svetovnem slovenskem kongresu ga. Spomenka Hribar. Trak bo v slovenskem delu odaje predvajal Dušan Maršič.

Seja—

Podružnica št. 25 SZZ ima sejo v torek, 11. junija, ob 1.30 pop. v društveni sobi avditorija pri Sv. Vidu. Članice vljudno vabljeni. Sej v juliju in avgustu ne bo.

Obvestilo—

Ker se bo urednik mudil prve dni prihodnjega tedna v Washingtonu, D.C., bo naslednja številka tega lista izšla v petek, 14. junija, namesto običajnega četrtka.

Posebna priloga—

Kakor berete v angleškem delu, namerava naš list izdati posebno prilogo ob priliki proglasitve slovenske neodvisnosti 26. junija. Ker naš list izide naslednji dan, 27. junija, bo priloga izšla takrat. Glede oglasov, več informacije v angleškem delu.

Izredno priznanje—

Obveščeni smo, da je Akademija znanosti in umetnosti v Sloveniji imenovala za svojega korespondenčnega člana tudi uglednega profesorja na univerzi Columbia v New Yorku dr. Radota Lenčka. Za res zaslužen priznanje, naše iskrene čestitke! Prof. Lenček je zelo aktiven pri Združenju za slovenske študije.

Tarok turnir—

V nedeljo, 23. junija, ob treh popoldne bo na Slovenski pristavi turnir taroka. Rezervirajte si ta dan za prijetno tarokiranje. Naslednji poletni turnir pa bo v nedeljo, 28. julija, tudi ob treh pop. na Pristavi. Vsi vabljeni!

V Rožmanov sklad—

Za študirajočo mladino v oskrbi Mohorjevih domovih so darovali sledeči: \$100 N.N. v spomin na pok. F. Mlinarja; \$20 v spomin na umrlega Franka Ferkula je darovala ga. Marija Ribič, \$10 pa g. in ga. Damijan L. Zabukovec; \$10 je daroval J. M. Prosen v spomin na v Sloveniji umrli Frančiški Logar (mati ge. Nežke Tominec); \$10 je še priložila ga. Ludmila Bohinc. Za darove se v imenu Mohorjeve lepo zahvaljuje pov. J. Prosen.

June 26 and July 4

All indications now are that on June 26 Slovenia really will proclaim its independence from Yugoslavia. The governments of the United States and of the Western European countries are more and more clearly coming to grips with what is for them a still unpleasant reality. Recently, in confirmation of this clearer grasp of what is about to come, representatives of Slovenia are being received in high and in some cases the highest government circles of some of these countries. For example, in the next days Slovenia's Prime Minister Lojze Peterle will make an official visit to Italy, where he will be received by Italian Prime Minister Andreotti. Next week Slovenia's President, Milan Kucan, will visit Italy and be received by President Cossiga and by Pope John Paul II. Also next week, Slovenia's Foreign Minister, Dr. Dimitrij Rupel, plans to make an official visit to Washington, where he will meet with very influential members of the Bush Administration, State Department and Congress.

This is very important, since with its declaration of independence on June 26 Slovenia in both an international and actual sense will find itself very much in the same position as were the American Colonies on July 4, 1774 — almost exactly 215 years ago — when they proclaimed the Declaration of Independence, a document that today is admired around the world. In short, to proclaim independence is one thing, to actually achieve independence and to gain international recognition of this independence — not to mention recognition of independence from the entity from which it was declared — is quite another matter. And this is how it is likely to be for Slovenia. This road may be a long and hard one, just as it was for the new American state. Not only in Slovenia must there be awareness of this likelihood, so too must we of Slovene origin living outside Slovenia and who support the decision of Slovenia to seek independence understand this, however much we may disagree on other matters.

What happened in the new country of America after its declaration of independence? England, which did not want to lose this part of its empire, refused to recognize American independence and began a war against the new country. This war lasted many years and was very hard. The United States was able to achieve its independence only after many years of struggle and sacrifice. As of June 26, Slovenia will be in the same position as were the American colonies on July 4, 1776. It is our duty to do everything we can to help Slovenia achieve international recognition as soon as possible. Such recognition, from the United States and the European Community, will be the best guarantee not only that Slovenia will achieve its independence, but that it will do so without bloodshed. Every action which can lead toward this international recognition of Slovenia's independence — for us here in the United States of course on the part of the American government — needs to be supported. We can not expect that we Slovene Americans will be the decisive factor in the inevitable decision of the American government to recognize independent Slovenia, but we CAN make our contribution to this end by ensuring that those in Washington responsible for making the decision, in the government and in Congress, know that Slovene Americans whatever their other differences are united in supporting the efforts of Slovenia to achieve independence, democracy and a market-based economy.

Dr. Rudolph M. Susel

This is an English translation of the editorial appearing in the Slovene section of today's American Home. The translation is by Dr. Susel.

Zele Funeral Home

Memorial Chapel

452 E. 152 St. Phone 481-3118

Addison Road Chapel

6502 St. Clair Ave. Phone 361-0583

Family owned and operated since 1908

An evening of American patriotism

The City of Cleveland and representatives of the city's ethnic community cordially invite you, your family and friends to an evening of American Patriotism along with a touch of Ethnic Pride.

America's Flag Day and the completion of the Ellis Island Museum restoration are cause for a special celebration and we hope you will attend. The event will take place on Friday, June 14 at 7 p.m. in the Public Utilities Building auditorium, 1201 Lakeside Avenue.

The evening program, which is free to the public, will include a salute to the United States Flag, special guest speakers, entertainment by the Ohio Boys Choir and personal accounts of immigrants who arrived at Ellis Island, New York.

Refreshments and nationality pastries will be served. Ethnic costumes are welcome. Free parking on a first-come basis in the Utilities Building Parking Garage.

Michael R. White
Mayor

Richard J. Konisiewicz
Liaison for Ethnic and International Affairs

Lodge Celebrates Flag Day

St. Anne Lodge No. 4 of AMLA will meet on Wednesday, June 12 at 1:30 p.m. in St. Vitus social room.

The meeting will open with members reciting the Pledge of Allegiance.

Following the meeting members will discuss first hand experiences of their journey from Slovenia to America.

In conjunction with Flag Day and July 4th, Independence Day, members will discuss the festivities being held at Ellis Island and the democratic movement throughout the world.

Wishing all AMLA members a happy, safe and healthy summer.

See you in September.

Fraternally,
Madeline D. Debevec

FEET HURT



Don't Walk In Pain —
Why suffer another day from painful foot problems? Let us get you back on your feet quickly, safely and comfortably.

- Hammer toes
- Corns
- Calluses
- Joint pain
- Warts
- Ingrown nails
- Heel spurs
- Diabetics
- Bunions

A COMPLETE FOOT EXAMINATION AT NO CHARGE

A \$35.00 Value

DR. STEVEN A. NOVAK
Podiatric Physician & Surgeon

591 E. 185 ST.

692-3668

- Most Insurance Plans Accepted including Medicare & Medicaid
- House Calls Available

ROCKY RIVER 333-4280 <small>20150 CENTER RIDGE</small>	EUCLID 692-3668 <small>591 E. 185 ST</small>	W. CLEVELAND 941-2724 <small>10310 LORAIN AVE</small>	BEDFORD 232-0096 <small>836 BROADWAY AV</small>
---------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------

Contact us for all Your Travel Needs Foreign & Domestic

PATRICIA SPIVAK
TRAVEL CONSULTANT

BUSINESS OR PLEASURE
WEEKEND TRIPS TO WORLD TOURS
FULL SERVICE AGENCY



22078 LAKESHORE BLVD.
EUCLID, OHIO 44123

PHONE: (216) 261-1050
800-659-2662

100% FREE Freedom CHECKING

- No ATM Fees
- No Monthly Fees
- Initial Supply of Checks FREE
- Unlimited Check Writing
- No Minimum Balance Required

NO STRINGS ATTACHED

- Cleveland 920 E. 185th St. 486-4100
- Cleveland Hts. 1865 Coventry Rd. 371-2000
- Euclid 1515 E. 260th St. 731-8865
- Mayfield Hts. 1351 SOM Center Rd. 473-2121
- Pepper Pike 3637 Lander Rd. 831-8800
- Richmond Hts. 27100 Chardon Rd. 944-5500
- Shaker Hts. 20200 Van Aken Blvd. 752-4141
- South Euclid 14483 Cedar Rd. 291-2800
- Willoughby Hills 2765 SOM Center Rd. 944-3400



METROPOLITAN SAVINGS BANK

Your Friendly Neighborhood Bank

Metropolitan Savings Bank of Cleveland • Member FDIC

Monika Mismas to marry Stan Knez



Monika Mismas and Stan Knez will unite in the Sacrament of Marriage on June 15, at a 11 a.m. ceremony at St. Mary's Church (Collinwood), Ohio.

Monika, daughter of Helen Mismas of Willoughby Hills, Ohio, is vice-president of China Sea Express Inc., which operates four Chinese Restaurants in the Greater Cleveland area. She is also majority stockholder and manager of China Sea Express in the Greens in Lyndhurst. Monika graduated from Andrews School of Fine Arts and has attended various business seminars and taken classes on retail management at

Cuyahoga Community College. Monika has also done some fashion modeling for local retailers.

Stan, who is currently employed as a Senior Process Engineer with the M.W. Kellogg Co., in Houston, Texas is the son of Mr. and Mrs. Rudi Knez, of Cleveland. Stan received a B.S. from Case Western Reserve University and a M.S. from Cleveland State University in Chemical Engineering. He is currently pursuing an MBA at the University of St. Thomas.

Stan has written and presented several technical papers and is also the author of the "Ammonia" chapter to be published in 1992 in the authoritative Kirk-Othmer Encyclopedia of Chemical Technology.

Stan is also co-owner of two China Sea Express Restaurants: West 6th, Warehouse District and Euclid Avenue at Playhouse Square, both in Downtown Cleveland. Stan has been a member of Mladi Harmonikarji, Korotan, Fantje na Vasi and has participated in a wide range of Slovenian events and activities.

Monika and Stan will reside in Houston, Texas and be members of St. Michael's Catholic Church.

Brian Fabo presents paper on superconductor for physics group

Brian Fabo, 1988 valedictorian of Wickliffe High School in northern Ohio, presented a paper on the YBa2 Cu3 O7 superconductor on Saturday, April 20 at Ohio University in Athens, Ohio.

The occasion was a joint meeting of the Southern Ohio Section of the American Association of Physics Teachers, the Appalachian Section of the American Association of Physics Teachers, and the Ohio Section of The American Physical Society.

An abstract of this presentation will be published in both *Physical Review Letters* (a national publication of the American Physical Society) and *The Dialog* (a publication of the Southern Ohio Section of the American Association of Physics Teachers).

Mr. Fabo is presently a junior in the Construction Science Department at the OMI College of Applied Science of the University of Cincinnati. This project was part of an Honors independent study course which dealt with manufacturing and experimenting with the superconductor.

Hands-on laboratory experiences and theoretical background associated with this superconductor were assimilated into a format enabling the study of superconductivity at the high school and beginning college level.

It is unusual for undergraduate students to make such presentations at this type of meeting. Mr. Fabo's talk was very well received by those in attendance.

The reason Brian did the independent study was to satisfy one of his University Honors Program requirements, and it should be noted that supercon-

ductivity is totally outside his major, which is Architectural Engineering.

Brian, who is a recipient of a KSKJ (American Slovenian Catholic Union) college scholarship, has also been re-elected President of Tau Alpha Pi National Honor Society at the University of Cincinnati this past quarter, and was elected Secretary/Treasurer of the Scepter Society, an honorary for involvement and activities.

Brian, a member of St. Vitus Lodge No.25 KSKJ, is the son of Mr. and Mrs. William Fabo of Wickliffe, OH, the grandson of Mr. and Mrs. Emil Bencar, and grand-nephew of the late Reverend Abbot Bonaventure Bandi, and great-grandson of the late Mr. and Mrs. Lawrence Bandi, a former lodge 25 secretary.

Soccer Benefit

The United Slovenian Society Soccer Team will be having their 3rd Annual Spaghetti Dinner on Thursday, June 20 at the Slovenian Workmen's Home, 15335 Waterloo Road, from 5 to 9 p.m. Adults: \$5, children under 12, \$2.50. This will be a complete dinner served by the soccer team.

The monies raised at the annual spaghetti dinner is used to defray the expense of the soccer team. The amount of money raised is enough to cover the bond, entry fee, player fees, and umpire fees.

We are proud of our United Slovenian Soccer team. It is the only Slovenian Soccer Team that I know of in Ohio.

Tickets can be obtained by calling Greg Gorjanc at 281-2180 or Jennie at 449-0650. If either party is not reached directly, please leave your name and telephone number and we will call back.

A.D. VACATION

The Ameriška Domovina will not be printed the first week of July for vacation. There will be no paper on July 4th. We will resume regular printing on Thursday, July 11th.

To the Graduates

by John Mercina

To the graduates: "Never never, never, never give up!" Is a six word quote attributed to Churchill. This quote is appropriate for this year's graduates, whether from grade school, high school, university or graduate school.

As you graduate, there will be difficult goals to attain, challenges to be met, personal problems to be overcome and expectations to be realized. Much will be expected of you and the time to do it in is proportionately shrinking.

As you advance in your education or embark on your career, strive to do your very best. I salute you, your parents and loved ones.

Krofe Sale

St. Vitus Altar Society will be selling krofe on Saturday, June 8th beginning at 8 a.m. in the social room of St. Vitus Auditorium.

Coming Events...

Sunday, June 23

Ohio KSKJ Day Picnic at Slovenska Pristava. Music, dancing, food, refreshments. Everyone invited!

Wednesday, June 26

Waterloo Pensioners Picnic at SNPJ Farm on Heath Rd. Dinner 1 to 3, dancing 3 to 6 with Chuck Krivec Orchestra. \$8.50 for dinner and admission, or \$3.00 admission only.

Sunday, June 30

Slovenian Sports Club Volleyball and Balinca Tournament.

Wednesday, July 3

Club of Associations of the St. Clair Slovenian Home is inviting members to a Pre-4th of July Jam Session from 7:30 to 1 a.m. in the Clubroom. Come and enjoy Wednesday night at the SNH, St. Clair.

Wednesday, July 17

Slovenian Pensioners Club of Euclid Annual Picnic and Dinner at SNPJ Farm on Heath Rd. Donation \$8.50, admission only \$2. Dinner 1 to 3 p.m. Music by Chuck Krivec Orch. from 3 to 7 p.m. For tickets call 481-5004 or 531-4445.

Thursday, Aug. 8

Federation of Slovenian Pensioners Clubs Annual Picnic at SNPJ Farm. Dinner tickets \$8.50, gate "admission only" for social \$2.00.

SLOVENE RETIREMENT HOME A Home for Comfortable, Carefree Retirement

8320 Cypress Avenue (714) 823-3944
Fontana, California 92335



692-2099

Introducing a new line of Brides and Bridesmaid dresses, half and full sizes.

Fantastic selection of cocktail and evening dresses.

Alterations Available

Gift Certificates

Hours: Daily 9-4 p.m., Mon. & Thurs. 9-9 p.m.
English, Slovenian and other languages spoken!

THE COUNTRY BUTCHER

26187 Chardon Rd., Richmond Heights
289-1956

Mon-Fri 9 a.m. - 7 p.m., Sat.: 8 a.m. 6 p.m.

BARBECUE HEADQUARTERS

FRESH MEATS, POULTRY
and SEA FOODS

SLOVENIAN SAUSAGE
GOURMET DESSERTS
DAISYFIELD PORK

— PICNIC PAKS for 8 —

Full Service Deli

Mary Jo Toth — Manager

Grdina—Cosic—Faulhaber Funeral Homes

17010 Lake Shore Blvd.
531-6300

28890 Chardon Road
Willoughby Hills
944-8400

A TRUSTED TRADITION FOR 85 YEARS

VALUABLE INVESTMENT DIRECTION

HIGH
YIELD

Ask us about our wide selection of money market accounts, retirement plans and other interest-bearing investment accounts.

Women's Federal
Savings Bank

Count On Us

Morra R. Bissler, Manager
365 East 200th Street, Euclid, Ohio 44119
(216) 481-1000

RECIPE

CHOCOLATE REFRIGERATOR PIE

12 honey-flavored graham crackers (5" by 2-1/2" each)
6 tablespoons margarine or butter melted

1/4 cup packed brown sugar
2 packages chocolate-flavor instant pudding and pie filling for 4 servings

4 cups milk

About 1-1/2 hours before serving or early in day:

Preheat oven to 375°F. In Food processor with knife blade attached, or in blender at medium speed, blend graham crackers until fine crumbs form (about 1-1/2 cups crumbs).

In 9-inch pie plate with hand, mix graham-cracker crumbs, margarine or butter, and brown sugar. Press mixture onto bottom and up side of pie plate. Bake 8 minutes. Cool crust completely on wire rack.

Prepare pudding as label directs for pie, but prepare both packages together. Pour pudding into cooled crust. Refrigerate pie at least 30 minutes before serving. Makes 10 servings.

Enjoys Paper

Editor:
Here is my subscription payment for 1 year.

The extra \$10.00 is for the Ameriška Domovina. We all enjoy reading it.

Louise Trunkely

Donation

Enclosed is our subscription renewal for one year and an extra \$25.00 for a donation.

John and Joe Hocevar
Cleveland, Ohio

85th Birthday

John Blatnik of Garfield Hts., our long-time subscriber, is celebrating his 85th birthday today, June 6th.

Best wishes from family and friends, and everyone here at the American Home.

In Memory

Mrs. Stana Oven, Monterey, California donated \$50.00 to the Ameriška Domovina in memory of her husband Louis Oven who was a faithful supporter of the Slovenian press.

Labor Day Weekend
Bishop Baraga Days,
Washington, D.C.

Waterloo Pensioners Club News

Come to our picnic on Wednesday, June 26 at SNPJ grounds on Heath Rd. Dinner will be served from 1-3 p.m., dancing from 3 - 6 p.m. by Chuck Krivec and orchestra. Dinner and admission is \$8.50, admission only is \$3.00. The menu will consist of pork chops and all the trimmings. For tickets call Tillie at 486-1505.

Dr. Rus appointed to Human Resources Advisory Council

Ohio Governor George V. Voinovich has appointed Vladimir J. Rus, Cleveland as a Member, Job Training Partnership Act Council (Educational Representative), for a term beginning April 15, 1991 and ending at the close of business April 15, 1994.

Voinovich wrote to Dr. Rus: "I am pleased that you will be one of the fifteen new members whom I will appoint on May 1st to this organization which is so vital to the economic health of our state.

"The purpose of the council is to advise me on the design and operation of human resource programs in Ohio, especially programs dealing with employment and training. This area of policy is of central importance as our state confronts the prospect of continuing unemployment and its broad-ranging social and economic effects.

"The council will provide state oversight for the Job Training Partnership (JTPA) program and will also have the primary responsibility for recommending policies regarding the coordination of services among the many programs and organizations involved in employment and training statewide. The council will carry on the work of the former Ohio Job Training Coordinating Council and will benefit from the continued participation of several of the members of that body."

Al Koporc, Jr.
Piano Technician
(216) 481-4391

Dr. Edward J. Floyd

AND

Dr. Donald R. Farley

Announce they have taken over the Podiatric Practice of Dr. Cyril Gostich at 26100 Lake Shore Blvd., Euclid, Ohio 44132
Telephone: 731-5886

Former and new patients are most welcome.

Visit Our Beauty Salon
Helen's Beauty Salon

566 E. 200 St., Euclid, OH 44119

PLEASING YOU - PLEASES US!

Se priporoča LENKA MISMAS lastnica

We send get-well wishes to all our ill members.

We welcome the following new members: Margaret Cigoy, Joe and Mary Strazier, Daisy Boykus, Betty Lamacchia, and Milan and Helen Sosic.

Celebrating anniversaries in May are: Prebevseks, 57 years, Francels, 55 years, Kozars, 49 years, and John Strancars, 52 years.

Trip coordinator Ann Otonicar has a trip to the Amish country planned for Wednesday, July 15. There is also a trip going to Newark-Granville on Aug. 14th. Call her at 531-0150 to make arrangements.

See you at the meeting on Tuesday, June 11th at 1 p.m. Sandwiches and coffee will be served for only 50¢.

With deep regret we report the loss of two members who passed away: Ed Subel and Jennie Bradach. Sincere sympathy is extended to their families.

Helen Vukcevic
Recording Secretary

Helen Suhy is Woman of the Year

Helen Suhy "Woman of the Year" of Branch 10 of the Slovenian Women's Union will be honored on Wednesday, June 19th at Dino's No. 2, at 15518 St. Clair Ave. Reservations must be made in advance. Please call 531-5108 or 531-7635. Guests are welcome. Please try to attend.

Ann Stefancic

Meeting

Slovenian Women's Union Branch No. 25 will have a meeting on June 11 at 1:30 p.m. in the St. Vitus Social Room. Hope to see you all at the meeting. No meeting in July and August. Enjoy your summer.

Jo Mohorcic, president

CARST-NAGY Memorials

15425 Waterloo Rd.
481-2237

"Serving the Slovenian Community."

In Loving Memory

OF THE
3rd ANNIVERSARY
OF



Carolyn Budan

who passed away on
June 9, 1988.

With every act of kindness,
Every smile and word of cheer
You built a lasting monument
In the hearts that mourn you here.

Sadly missed by:
sisters Jennie and Ann

Cleveland, June 6, 1991.

Rev. Yelenc Marks 20 Years

The Lorain, Ohio Slovenian community celebrated the anniversary of one of its native sons, Father Joseph Yelenc, TOR, who observed the 20th anniversary of his ordination as well as the 25th anniversary since he professed his vows.

The Mass of Thanksgiving was concelebrated with Rev. Paul Krajnik, Rev. Demetrius Schenk and Fr. Yelenc on Sunday, May 26th at SS. Cyril and Methodius Church in Lorain. Rev. Schenk was the homilist.

After Mass a large crowd of well wishers from Loretto Pa., Girard and Struthers, Ohio, Uniontown, Pa., Cresson Point and Schersville, Indiana, as well as Lorainites, enjoyed a delicious breakfast at the church hall. The meal was prepared by the Ladies Guild of the church.

Father Joe is Associate Professor of Biology at St. Francis College in Loretto, Pa., and Superior of the school's monastery. He is also well known as the National Spiritual Director of the K.S.K.J. as well as a member of the SS. Cyril and Methodius Lodge No. 101.

Fr. Joe is the son of Mr. Anthony Yelenc and the late Jean Yelenc.

A. J. Pogachar

Meeting

St. Vitus C.W.V. Ladies Auxiliary No. 1655 meeting is June 12 at 7:30 p.m. in the Vets meeting room. Hope to see you all there. No meeting in July and August. Have a nice summer.

Jo Mohorcic
Social Secretary

In Memory

Joseph Odar of South Euclid, Ohio, donated \$26.00 to the Ameriška Domovina in memory of his wife, Albina Odar.

Death Notices

VERA GLUCK

Vera Gluck (nee Knaus) of Walnut Creek, CA, formerly of Cleveland, died June 2 in California.

Beloved wife of Hans (dec.), sister of Christine Verbic, Frances Lausche, Jerry and Helen Elsasser, and the following deceased: John and Victor, daughter of Jerney and Frances Knaus (both deceased).

Vera belonged to the Martha Washington Lodge No. 38 of AMLA.

Services and burial were in California.

Roast-Beef Dinner

A roast beef/chicken dinner will be held on Sunday, June 30 at St. Vitus Auditorium in conjunction with the St. Vitus Summer Mini-Festival. Cost is \$7 for adults and \$3.50 for children. Dinners will be served in the cafeteria with take-out dinners available. Time for the dinners is 11:30 a.m. to 3 p.m. Tickets may be pre-ordered by calling 361-1444 or 585-1360.

After the dinner winners for the parish raffle will be announced.

Picnic

The Slovenian Pensioners Club of Euclid, is holding its Annual Picnic and Dinner on Wednesday, July 17 at the SNPJ Farm on Heath Road.

Anton M. Lavrish

ATTORNEY-AT-LAW
(Odvetnik)

Complete Legal Services
Income Tax-Notary Public

18975 Villaview Road
at Neff
692-1172

ZAK-ZAKRAJSEK

Funeral Home

6016 St. Clair Ave.

Phone 361-3112 or 361-3113

• No Branches nor Affiliations •

Zachary A. Zak,
licensed funeral director



Vladimir M. Rus Attorney - Odvetnik

6411 St. Clair (Slovenian National Home)
391-4000

BRICKMAN & SONS FUNERAL HOME

21900 Euclid Ave.

481-5277

Between Chardon & E. 222nd St. — Euclid, Ohio

Indianapolis Slovenians Welcome Professor Kobav

Professor Jana Kobav was welcomed by the Slovenian Cultural Society of Indianapolis on Saturday, June 1st for an enlightening afternoon of conversation concerning Slovenia.

A visiting Fulbright scholar from the University of Ljubljana, Mrs. Kobav and her family have been residing in Bloomington, Indiana since last August while she has been teaching Slovenian and Serbo-Croatian at Indiana University.

Nearly 60 members were present for the Annual All Slovenian Pitch-In dinner where Cultural Society members were invited to bring their favorite Slovenian recipes.

After the enjoyable luncheon, Mrs. Kobav previewed the Slovenian video "Hodil po zemlji sem naši." The video, in Slovenian, showed present day Slovenia in an objective light, showing not only the good, but also some of the bad things (i.e. environmental disasters) that one might find during a visit to Slovenia.

Mrs. Kobav offered translations throughout the video and provided her own insights and

experiences at the places showcased in the tape, making the afternoon an intimate and enjoyable encounter for everyone.

Members who were unable to attend or other organizations who might wish to borrow the tape please call Paul Barbarich at (317) 244-4816.

A note of interest: Mrs. Kobav would not predict whether or not she thought she would return to an independent Slovenia or not upon her return this coming August. She explained that the situation there presently is absurd where citizens are afraid of the very army they support. Mrs. Kobav hopes for a peaceful resolution of the situation and also thought the month of June in Yugoslavia would be an interesting one.

Birthday

Happy Birthday to Carmella Rose Reiger who celebrated her 7th birthday on June 2nd. Best wishes from her daddy Danny Reiger, grandpa Reiger, relatives and friends.

Reviewing book 'Pepca's Struggle'

by Kathy Tepesh

New York, NY — Practically all of us Slovenians who emigrated, have a very dramatic story to tell. But very few of us will ever succeed in getting it published. "Pepca's Struggle," written by Josephine Janezic, is a very impressive story of survival about her own family in particular, and all of us Slovenian emigrants in general.

This is the personal saga of a young Slovenian girl of youthful innocence, strength, and determination in overcoming the terrors of war and the trials of life in a totalitarian state. The author and her family endured and triumphed amid the chaos of World War II and later under stringent Communist control.

Slovenia was occupied by Italian Fascists and German Nazis and continually besieged by both the Yugoslav Communist Partisans and their domestic rivals, the Domobranci. Allied bombers opened their bomb bays, dumping further disaster on the hapless Slovenians. We see reflected in the young girl's eyes all the horrors of war, and we experience the seasonal rhythm of farm life, preserv-

ing continually amid strife.

Pepca's story is poignant, frightening, and yet heartwarming, as human values endure and family love survives all the challenges of war and tyranny. At times the story is even comical, as Pepca is also accident prone. What I find most appealing is how Pepca throughout her life and

especially during tense life and death situations, in her gentle ways appeals to God to save and help her.

Pepca's Struggle is published by Vantage Press, Inc. 516 West 34 st., New York, NY 10001, telephone (212) 736-1767, cost \$15.95.

(1983) ~~NO~~ OUT OF PRINT

Your neighborhood



5915 St. Clair Avenue

Open 7:00 a.m. - 12 midnight
Every Day of the Year

Lottery tickets - Cold Beer & Wine
We Also Carry Imported
Slovenian Wines and
Radenska Mineral Water

We also sell Daily Lottery Tickets.
Julius Sable, Owner

**1 Column
by 2 inches
\$25.00**

Advertisement rates for the Salute to the new State of SLOVENIA edition of Ameriška Domovina dated Thursday, June 27.



Let the world know you support the democracy and independence of Slovenia! List your name and message!



**2 Columns wide
by 2 inches deep
(4 Column inches)
\$50.00**

**1 Column
by 3 inches
\$35.00**

**2 Columns wide
by 3 inches deep
6 Column inches
\$100.00**

American Home
(newspaper)
6117 St. Clair Ave.
Cleveland, OH 44103
(216) 431-0628
Fax: (216) 361-4088

Name and address only
\$10.00

Full page ad \$900.00

Half page ad \$500.00

**3 Columns wide
by 3 inches deep
(9 Column inches)
\$200.00**

Roster of Organizations

Imenik slovenskih društev

Slovenski narodni domovi

Slovenian National Homes

FEDERATION OF SLOVENIAN HOMES

President Thomas Meljac, 1st Vice President Helen Konkoy, 2nd Vice President Rose Mary Toth, Financial Secretary/Treasurer John Jackson, Recording Secretary Helen Urbas, Corresponding Secretary Patricia Ipavec-Clarke, Executive Secretary Joseph Petric, Auditors: Gus Petelinkar, Joseph Lach, William Warmuth, Historians: John Habat, Joseph Petric

SLOVENIAN NATIONAL HOME

6409 St. Clair Avenue

Edward Kenik, president; Frank Zitko, vice president; June Price, recording sec'y.; John Perencevic, secretary-treas.; Charles Ipavec, legal advisor; auditing: John Vatovec, Ann Opeka, Sophia Opeka, Dennis A. Susnik, Antonia Zagar; House Committee: John Trinko, Mary Batis, John Cendol, Stanley Frank, Ron Genovese, Bob Hopkins, John Leonard, Frank Stefe; Ways and Means: Jean Krizman, Patricia Clarke, Marilyn Genovese; alternate: Frances Kikel.

Office hours: Tuesday thru Friday 10 a.m. to 4 p.m., Saturday 9 a.m. to 1 p.m. Closed Sunday and Monday.

COLLINWOOD SLOVENIAN HOME

President, John Jackson; vice pres., Matt Kajfez; treas., Mary Jackson; rec. sec'y., Jennie Tuma; financial sec'y., Frank Ferra; auditors: M. Podlogar, C. Femec, Joseph Sterle; house comm.: Charles Schultz, J. Jackson, Matt Kajfez; alternate: Philip Yan Sr., C. Femec; by-laws, Bonnie Quagliata. Directors: Tom McNulty, Max Jeric, Stephanie Segulin, Joyce Segulin; /st alt., Mary Blatnik; 2nd alt., Frances Kajfez. Federation reps: John Jackson, Chuck Femec, Steffie Segulin, and Matt Kajfez, alternate.

SLOVENIAN WORKMEN'S HOME

15335 Waterloo Rd., Cleveland, Ohio

President: Joe Frollo; Vice Pres.: Joyce Plemel; Secretary: Millie Bradac; Treasurer: Frank Betenc; Recording Secretary: John Vicio; Legal Advisor: John Prince; Trustees: Ernie Tibjash, Al Meglich, Tony Silc, Frank Smerke, Frank Zgonc, Dennis Habat, Stanley Grk, Anthony Sturm, Martha Meglich, Dorothy Silc; Alternate: Celeste Frollo and Paul Sibenik. Reps. to Federation of SNH: Anthony Sturm, Joe Frollo and Millie Bradac.

Office Hours: Monday, Tues, Wed., 6 p.m. to 8 p.m. or by appointment, phone Millie Bradac 481-5378 or 481-0047.

SLOVENIAN SOCIETY HOME

20713 Recher Ave., Euclid, Ohio

President Al Novinc; Vice Pres. Rose Mary Toth; Secretary William Kovach; Treasurer William Frank; Rec. Secy. Dorothy Kapel; Auditors: Max Kobal (Ch.), Edward Koren, Joseph Petric; House Comm. Harold Volpe (Ch.), James Kozel, Edward Marincic.

LADIES AUXILIARY SLOVENIAN SOCIETY HOME

President, Christine Kovach; vice president, Marica Lokar; recording sec'y., Josie Trunk; sec'y. & treas., Mary Ster (944-1429); auditors: Danica Hrovatin, Norma Hrvatin, Pauline Ross.

Shrimp & Fish Fry every Friday from 11 a.m. to 8 p.m. Also on the menu are goulash & polenta, sauerkraut & sausages, breaded pork & breaded chicken.

LADIES AUXILIARY OF S.N.P.J. FARM, Heath Rd.

President B. Rotar, Vice President S. Matuch, Rec. Sec. R. M. Toth, Financial Secretary V. Zak. Auditors: E. Levnik, D. Dobida, H. Sumrada.

Upravni odbor korporacije BARAGOV DOM, 6304 St. Clair Avenue

Predsednik Stanko Vidmar; podpreds. Vinko Rozman; tajnik Jože Melaher; blag. Anton Oblak; gospodar —; Social Club Janez Žakelj; nadzorni odbor: France Šega, Tomaž Slak, Lojze Bajc; odborniki: Anton Meglič, Jože Dovjak, Anica Kurbus, Viktor Tominec, Ferdo Sečnik, Janez Košir, Jože Cerar, Pavel Lavriša, Janez Šemen, in tudi zastopniki organizacij, ki prostoro uporabljajo.

Dom ima prostore za razne prireditve: partije, pogrebnice in ohceti. V domu je Slovenska pisarna in knjižnica. Tel. 881-9617.

SLOVENSKA PRISTAVA, Inc.

Duhovni vodja č.g. Viktor Tome; preds. dr. Mate Roesmann; 1. podpreds. Frank Lovšin; 2. podpreds. Branko Pogačnik; tajnica Mojca Slak, 5404 Stanard Ave., Cleveland, OH 44103, tel. 881-1725; blag. Marija Leben; zapis. Vid Slemc; nadzorni odbor: inž. Franček Gorenšek, John Hočevar, Peter Osenar; razsodišče: inž. Ivan Berlec, Frank Kovačič, Frank Urankar; Slov. šola pri Sv. Vidu Ivan Zakrajšek; Slov. šola pri Mariji Vnebovzeti: Valentin Ribič, Gabriel Mazi.

Klubi upokojencev

Retiree's Clubs

FEDERATION OF SLOVENIAN AMERICAN RETIREES CLUBS

President John Taucher; Vice Pres. Frank Cesen, Jr.; Secretary Mae Fabec; Treasurer Gus Petelinkar; Rec. Secy. Louis Jartz; Auditors: Tony Mrak, John Jackson, Frank Fabec.

Meetings in the months of March, June, September and December, at alternate Slovenian National Homes.

ST. CLAIR RETIREES CLUB

President Antoinette Krajc; 1st Vice Pres. Irene Toth; 2nd Vice Pres. Angela Bolha; Rec. Secy. Rose Godic; Fin. Secy. Stanley Frank, 5919 Prosser Ave., Cleveland, OH 44103, tel. 391-9761; Auditors: Jewel Karpinski, Frances Kotnik, Mary Turk; Planning Ch. Edward Karnak; Tour Coordinator Frances Karnak.

Meetings are held on the third Thursday of each month, 1:30 p.m., in the Annex of the St. Clair Slovenian National Home.

SLOVENIAN PENSIONERS CLUB, EUCLID, OHIO

President, Albert Novinc; 1st vice pres., Frank Kosten; 2nd vice pres., John Kausek; recording sec'y., Helen Levstick, 481-4463; treasurer: Ann Kosten; financial sec'y., Eleanor Pavey, 1125 E. 174 St., Cleveland, OH 44119-3107 (531-4445); auditors: Mae Fabec, chairperson, Caroline Lokar, Josephine Trunk; Tour Director: Rose Lewis 651-1859; Sunshine Lady: Marie Selan 732-9172.

Meetings are held the first Wednesday of every month, beginning at 1 p.m. at the Slovenian Society Home, Recher Ave., Euclid, Ohio

FAIRPORT SLOVENIAN RETIREES CLUB

President, John Bozich; vice president, Frank Shume; recording sec'y., Fran Mole; treas.: F. Raymond Gobec; sgt-at-arms, Anna Cecelic; auditors: Stanley Kozar, Caroline Lokar, Tony Sturm, Frank Videmsek. Entertainment committee: Stanley Kozar, Frank Shume, Tony Sturm.

Meetings are the second Wednesday of each month at the Fairport Slovenian Home, 617-1/2 Third St., beginning at 2 p.m.

HOLMES AVENUE PENSIONERS CLUB, CLEVELAND, OHIO

Hon. President: Gus Petelinkar; President: John Habat; Vice President: Matthew Zabukovec; Recording Secretary: Jennie Tuma; Financial Secretary: Louise Fujda; Corres. Secretary: Ann Bechart; Sgt.-at-Arms: Rose Kocjan; Reporter: Ann Stefancic; Auditors: Caroline Stefancic, Helen Pavsek and Edward Fujda; Federation Representatives: Gus, Mary Petelinkar, Frank, Mae Fabec, and John and Mary Jackson.

Meetings are every second Wednesday of the month at 12:30 p.m. at the Collinwood Slovenian Home.

WATERLOO PENSIONERS CLUB

President John Prhne, Vice Pres. Don Gorjup, Secretary Treasurer Ralph Urbancek, Recording Secretary Helen Vukcevic, Auditors: Justine Prhne, Dorothy Silc, Tillie Vranekovic - Ann Kristoff - Alternate. Federation Reps.: John Prhne, Don Gorjup, Ralph Urbancek, Justine Prhne, Jean Urbancek - Caroline Lokar - Alternate. Rep. to the SHA: Josephine Commencek, Dorothy Silc, Reps. to Waterloo Hall: Al Commencek, Mitzi Yeray; Cook for sandwich months: Mary Frank, Publicity - Helen Vukcevic; Trip coordinator: Ann Otonicar; 50th wedding anniversary: Helen Vukcevic; Sunshine Lady: Dorothy Silc; Bar: Joe Muzic; Refreshment tickets sold at meeting: Josephine Tomsic, Name Tags: Alice Bozic; Split Raffle: Albina Bittenc, Rose Silva, Tillie Vranekovic; Justice of Peace: Louis Prebevsek, Sgt. of Arms and Attendance: Ann Kristoff.

Board meetings are held the first Tuesday of the month. Board meetings the second Tuesday of each month at Slovenian Workmen's Hall, 15335 Waterloo Rd. at 1 p.m.

AMERICAN SLOVENE PENSIONERS CLUB of BARBERTON, OHIO

President: Vincent Lauter, Vice Pres.: Joseph Yankovich, Sec'y.-Treas.: Jennie B. Nagel, 245-24 St. N.W., Barberton, OH 44203, tel. 1-216-825-6227 or 825-2267; Rec. Sec'y: Martin Kumse; Auditors: Frances Smrdel, Angela Misich, Mary Kovacic; Fed. Reps.: Theresa Cekada, Angela Polk, Frances Smrdel, Josephine Platner, Jennie B. Nagel, Alt. Mary Kovacic.

Meetings every first Thursday of the month at 12 noon in the Sacred Heart Hall, 1263 Shannon Ave., Barberton, Ohio.

DRUŠTVO UPOKOJENCEV SLOVENSKE PRISTAVE

SLOVENSKA PRISTAVA RETIREES CLUB

Predsednik: Pavle Intihar, 1. podpredsednik: August Dragar, 2. podpredsednik: Frank Zalar; tajnik: Frank Urankar, tel. 531-8982; blagajnicarka: Angela Bolha; Zapisnikar: Vili Zadnikar. Odborniki: Joze Dovjak, Stane Vidmar, Lojze Hribar, Angelca Hribar, Joze Sojer, Julka Mejac, Francka Kristanc, Mary Vrhovnik, Tončka Urankar, Tone Oblak, Marija Koren in Stefan Rezonja. Nadzorni odbor: Francek Gorenske, Vinko Vrhovnik, Victor Kmetec.

NEWBURGH-MAPLE HEIGHTS PENSIONERS CLUB

President: John Taucher, Vice President: Mimi Stibil; Secretary-Treasurer Josephine Rezin; Recording Secretary: Clara Hrovat; 1st Auditor: Louis Champa; 2nd Auditor: Frank Urbancic; 3rd Auditor: Tony Kaplan.

Meetings are held every 4th Wednesday of each month alternating with Newburgh E. 80th SNH and Maple Hts. SNH.

GLASBENA MATICA

President: Olga Klancher, 1st Vice President: Bob Hopkins, 2nd Vice President: Dan Ivancic, Secretary: Joanne Fordye, Treasurer: Tom Schiltz, Librarian: Sylvia Plymesser, Assistant Librarians: Kathy Hopkins, Tom Schiltz. Auditors: Ivanka Yuko, Kathy Hopkins, Terry Anzo; Publicity: Betty Resnik; Assistants: Bob Kastelic, Lori Sierputowski.

SPRING CONCERT: April 13, 1991; FALL CONCERT: October 12, 1991.

PEVSKI ZBOR KOROTAN

Predsednica: ga. Cirila Kermavner; podpredsednika: g. Frank Lovšin in gdč. Mary Ann Vogel; tajnica: ga. Paula Hauptman (25922 Highland Rd., Richmond Hts., OH 44143); blag.: gdč. Marjanca Tominc; nadzorniki: gdč. Nada Gregorc, g. Janez Nemeč, g. Miro Odar; Odborniki: g. Ivan Haputman, gdč. Mimi Kozina, g. Pavle Lavriša, gdč. Mari Nemeč, ga. Maruša Pogačnik, g. Tomaž Sedmak, g. Silvo Staniša, ga. Milena Stropnik, ga. Zdenka Zakrajšek; pevovodja g. Rudi Knez.

JADRAN SINGING SOCIETY

President Betty Rotar, Vice President Don Gorjup, Treasurer Frank Bittenc, Recording Sec. Dolores Dobida, Auditors: Clarence Rugar, Dorothy Gorjup, Valerie Traska, Librarians: Dolores Dobida, Mary Frank, Josephine Kapla, Director Reginald Resnik, Accompanist Alice Cech.

Rehearsals held every Wednesday, 7:30 to 9:30 p.m. at the Slovenian Workmen's Home, 15335 Waterloo Road.

April 20, 1991 — "Thinking Spring" Dinner, Program, Dance featuring Fred Kuhar Orchestra.

November 9, 1991 — Dinner, Program, Dance featuring Fred Kuhar Orchestra.



SLOVENIAN SINGING SOCIETY ZARJA

President: Edwin M. Polsak 1st Vice President: Ned Zaller, 2nd Vice President: Vicky Kozel, Recording Sec'y.: Jennie Mramor; Corr. Sec'y.: Sophie T. Elersich, 1755 Spino Dr., Euclid, OH 44117, (216) 531-8402; Sec'y.-Treas.: Barbara T. Elersich; Musical Director: Douglas F. Elersich; Asst. Dirs.: Edwin M. Polsak, Dick Tomsic, Josephine Turkman; Auditors: Rudy Kozan, Irene Kelley, Vern Perme, Bea Pestotnik (alt); Planning Comm.: Irene Kelley, Frank and Ann Kokal, Bea Pestotnik, Mimi Stibil, Jim and Vicky Kozel, Irma Pryately, Tony Britz; Emma Delach. Stage Mgrs.: Ed Ozanich, Don Mulec, and Jim Kozel.

Rehearsals are held every Wednesday evening 7:30 - 9:30 p.m. at the Slovenian Society Home, 20713 Recher Avenue, Euclid, Ohio

CIRCLE 2 SNPJ

SLOVENIAN JUNIOR CHORUS

President: Bob Dolgan, Vice President: Wendy Lapuh; Secretary: Jennifer Skrajner; Att. Sec'y.: Jeff Lapuh; Treasurer: Kristen Strnad; Historian: Ann Dolgan; Music Director: Cecilia Dolgan.

Rehearsals each Thursday 7 p.m. at Slovenian Society Home in Euclid.

SLOVENSKA PESEM CHORUS Lemont, Illinois

President Michael A. Vidmar; Vice Pres. Lillian Cepen; Corr. Secy. Nandi Puc; Rec. Secy. Sue Rigler; Treasurer Elizabeth Nickli; Board Members: John Vidmar, Vince Rigler, Frida Arko; Director Rev. Dr. Vendelin Spodov

Rehearsals: Every Sunday, 6 p.m., at the Baragov Dom in Lemont, Ill.

MISIJSKA ZNAMKARSKA AKCIJA Cleveland, Ohio

Duhovni vodja: Rev. Charles A. Wolbang C.M., predsednica: Marica Lavriša, podpredsednica Jelka Kuhelj; tajnica in zapisnikarica Marie Celestina, 4935 Gleeten Rd., Richmond Hts., OH 44143, tel: 381-5298; blagajnik Štefan Marolt, 5704 Prosser Ave., Cleveland, OH 44143, tel: 431-5699; Nadzorniki: Ani Nemeč, ing. Josep. Zelle, Vida Svajger; odborniki: Rudi Knez, Anica Knez, Agnes Leskovec, Tončka Urankar, Ivanka Tominec, Marica Miklavčič, Martin Marela, Maryann Mlinar; namestnika: Vinko Rozman, France Kuhelj.

OLTARNO DRUŠTVO SV. VIDA

Duhovni vodja Rev. Jože Božnar; častna preds. Mary Marinko; preds. Amalija Košnik; podpreds. Frances Novak; taj.-blag. Kristina Rihtar, 990 E. 63 St., Cleveland, OH 44103, tel. 391-6545; zapisnikarica in slovenščini Gabriela Kuhelj; zapisnikarica v angleščini Mary Turk; rediteljica Ivanka Pretnar; nadzorniki: Frances Kotnik, Ann Brinovec.

Vsak četrtek ob 6.30 zv. ima društvo uro molitve, vsako prvo nedeljo skupno sv. obhajilo pri sv. maši ob 8. zjutraj, ob 1.30 pop. pa sejo v društveni sobi farne dvorane pri Sv. Vidu.

OLTARNO DRUŠTVO FARE

Duhovni vodja Rev. John M. Kumse; preds. Pavla Adamič; podpreds. Marija Ribič; blagajničarka: Cilka Tominc, 25920 Highland Rd., Richmond Hts., OH 44143, telefon 531-8855; tajnica: Marica Lavriša; zapisnikarica Ivana Kete; nadzornice: Tončka Urankar, Mary Podlogar, Amelia Gad; zastavonošinja Josephine Zežun. Skupno sv. obhajilo vsako prvo medeljo v mesecu pri sv. maši ob 10. dop. Isti dan popoldne ob 1.30 ura molitve, po blagoslovu pa seja v cerkveni dvorani.

DRUŠTVO NAJSVETEJŠEGA IMENA FARE SV. VIDA

Duhovni vodja Rev. Jože Božnar; preds. Charles Winter; podpreds. Emil Goršek; Vice Pres. (Eng.) John Hocevar; tajnik Joe Hocevar, 1172 Addison Rd., Cleveland, OH 44103; zapisnikar Dan Postotnik; Rec. Secy. Mike Mivsek; blagajnik Anton Oblak. Skupno sv. obhajilo vsako drugo nedeljo v mesecu, pri sv. maši ob 8. zjutraj. Seja se vrši po maši v cerkveni dvorani.

HOLY NAME SOCIETY of ST. MARYS' PARISH

Spiritual Director Rev. John Kumse, President Dennis Susnik, Vice President Anthony Miklich, Slov. Vice President Rudy Knez, Secretary Victor Nemeč, Treasurer Henry Skrabec, 1821 East 227, Euclid, OH 44117, Tel.: 481-0993., Sick and Vigil Chmn Frank Sluga, Program Chairman Michael Pozun, Corresponding Secretary Louis Jesek, Marshall Bill Kozak, Social Apostolate Edward Kocin, Retreat Chairman Joseph Sajo.

CATHOLIC ORDER OF FORRESTERS BARAGA COURT No. 1317

Spiritual Director Rev. Joseph Božnar; Chief Ranger Rudolph A. Massera; Vice Chief Ranger Dr. Anthony F. Spech; Past Chief Ranger John J. Hocevar; Rec. Secy. Alphonse A. Germ; Fin. Secy. Anthony J. Urbas, 1226 Norwood Rd., Cleveland, OH 44103, tel. 881-1031; Treas. John J. Hocevar; Trustees: Albert Marolt, Dr. Anthony F. Spech, Joseph C. Saver; Youth Dir. Angelo M. Vogrig; Visitor of Sick Joseph C. Saver; Field Rep. Frank J. Prijatelj, tel. 845-4440. Meetings held the 3rd Friday of the month, Social Room, St. Vitus Auditorium, at 8 p.m.

CATHOLIC ORDER OF FORESTERS ST. MARYS' COURT 1640

Kathleen Spilar - Chief Ranger; Joseph Sterle - Secretary; John Spilar - Financial Secretary; Mary Louise Jesek - Vice Chief Ranger; Alan Spilar - Past Chief Ranger; Vicki Skrabec - Treasurer; Jennie Jesek - Sentinel. Auditors are Gerry White, Hank Skrabec and Alan Spilar.

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. — 431-0628 — Cleveland, OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (USPS 024100)

James V. Debevec — Publisher, English editor
Dr. Rudolph M. Susel — Slovenian Editor

Ameriška Domovina Permanent Scroll of Distinguished Persons:
Rt. Rev. Msgr. Louis B. Baznik, Michael and Irma Telich,
Frank J. Lausche, Paul Košir

NAROČNINA:

Združene države in Kanada:

\$25 na leto za ZDA; \$30 za Kanado (v ZD valuti)

Dežele izven ZDA in Kanade:

\$35 na leto, računano v ameriški valuti

SUBSCRIPTION RATES


United States and Canada:

U.S.A.: \$25 per year; Canada: \$30 in U.S. currency

Foreign:

\$35 per year U.S. or equivalent foreign currency

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio
POSTMASTER: Send address change to American Home,
6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103-1627

Fax (216) 361-4088 Published every Thursday  83

No. 23 Thursday, June 6, 1991

26. junij in 4. julij

Vse sedaj kaže, da bo 26. junija res prišlo do proglastitve neodvisnosti Slovenije od Jugoslavije. S tem sicer zanje gotovo še vedno neprijetnim dejstvom se bolj in bolj sprijaznjujejo tako ZDA kot za hodnoevropske države. V zadnjem času, kot dokaz tega spoprijema z dejanskostjo, sprejemajo v za Slovenijo pomembnih tujih državah na zelo visokih ali celo najvišjih vladnih ravneh predstavnike slovenske vlade. Tako bosta na skorajšnjem obisku v Italiji sprejeta na sicer ločenih obiskih predsednik vlade Lojze Peterle pri italijanskem predsedniku vlade Andreottiju, predsednik Slovenije Milan Kučan pa pri predsedniku Italije Cossigu in papežu Janezu Pavlu II. Prihodnji teden se bo menda mudil v ZDA na uradnem obisku zunanji minister Rupel ter se srečal s precej vplivnimi osebnostmi Bushove administracije oziroma State Departmenta in zveznega Kongresa.

To je zelo pomembno, kajti bo Slovenija s proglasitvijo neodvisnosti 26. junija v mednarodnem in dejanskem oziru približno na isti ravni, kot so bile ameriške kolonije 4. julija 1776, torej skoro ravno pred 215 leti, ko so proglasile po celem svetu danes cenjeno Deklaracijo neodvisnosti. Proglasiti neodvisnost je namreč eno, neodvisnost dejansko uresničiti in doseči za to neodvisnost mednarodno priznanje, kaj šele priznanje tistega telesa, od katerega je bila neodvisnost proglašena, to je drugo. In tako utegne biti tudi za Slovenijo. Ta pot bo najbrž dolga in težka, tako kot je bila za novo ameriško državo. Na to morajo biti pripravljeni tako v Sloveniji kot mi v raznih državah sveta, ki slovensko odločitev za neodvisnost podpiramo, naj smo sprti glede drugih zadev.

Kaj se je zgodilo v novi ameriški državi po proglasitvi neodvisnosti? Anglija, ki ni hotela izgubiti tega dela svojega imperija, ameriške neodvisnosti ni priznala in je napovedala vojno zoper novo državo. Ta vojna je trajala več let in bila zelo kruta. ZDA so potrdile svojo neodvisnost šele po večletnem boju ob velikih žrtvah. S 26. junijem bo Slovenija v istem položaju, kot so bile nekdanje ameriške kolonije s 4. julijem 1776. Naša dolžnost je, da storimo vse, kar je v naši moči, da dobi Slovenija mednarodno priznanje čimprej, kajti je takšno priznanje, denimo s strani ZDA ali Evropske skupnosti, najboljšje jamstvo, da bo Slovenija svojo neodvisnost ne le dosegla, ampak jo dosegla brez preliivanja krvi. Vsako akcijo, ki lahko vodi k temu mednarodnemu priznanju, za nas v ZDA seveda priznanje neodvisne Slo-

Borci vabijo k Lurški Mariji na Chardon Rd.

CLEVELAND, O. — To nedeljo, 9. junija, opoldne se bomo zbrali pred votlino Lurške Matere božje na Chardon Road v Euclidu, da pomolimo za žrtve komunistične revolucije v Sloveniji v času druge svetovne vojne in še posebej po njej, pa tudi za vse žrtve komunističnega nasilja drugod po svetu. Sv. mašo bo opravil č.g. dr. Pavel Krajnik.

Pokojni škof dr. Gregorij Rožman, sam žrtev komunističnega nasilja v Sloveniji, nam je v letih, ko je maševal in pridigal pri spominskih molitvah pri Lurški Mariji, ponovno pripočal, naj nikdar ne pozabimo onih, ki so padli v Sloveniji v času revolucije in po njej v boju za svobodo vere in v obrambi svojih domov. Pozival nas je, naj molimo zanje, pa tudi za one, ki so nasilje nad njimi izvrševali. Kot je odpuščal sam svojim preganjalcem in mučiteljem ter molil za nje, tako je želel, da delajo tudi vse druge žrtve komunističnega nasilja. Ne pozabimo na te pozive in prošnje pokojnega velikega slovenskega škofa, ki je moral zaradi svoje zvestobe Cerkev iz svoje domovine in je umrl na tujem.

Veliko žrtev komunističnega nasilja v Sloveniji počiva na tujem po vseh zemljinah sveta, največ pa jih leži še vedno v množičnih grobovih po raznih krajih Slovenije. Lani so v Sloveniji ustanovili »Društvo za ureditev zamolčanih grobov« pokojnih borcev proti komunističnemu nasilju. Društvo si je izbralo za svoje vodilo »Tudi mi smo umrli za domovino!« in si nadelo nalogo, da doseže »sakralno obeležje na posameznih grobiščih«. Kot prvo nalogo so si zastavili ureditev nekdanjega domobranskega grobišča na Orlovem vrhu Ljubljanskega gradu.

Na nas, rojake in rojakinje v svobodnem svetu, se obrača omenjeno društvo s prošnjo, da bi njihove napore materialno podprli, posebno naj bi jim za zdaj pomagali z darovi za ureditev Orlovega vrha.

Društvo slovenskih protikomunističnih borcev v Clevelandu podpira prizadevanje rojakov in rojakinj v Sloveniji, ki so se povezali v »Društvo za ureditev zamolčanih grobov« in prosi vse, da bi se tej akciji pridružili. V nedeljo, 16. junija, med sv. mašo pri Lurški votlini, bo druga nabirka namenjena tem prizadevanjem. Vse rojake in rojakinje prosimo, da pridete k tej spominski pobožnosti in velikodušno podprete s svojimi denarnimi prispevki napor za ureditev grobov na Orlovem vrhu.

Odbor

Prijeten slovenski koncertni večer

EASTLAKE, O. - Pretekli petek zvečer, 31. maja, smo imeli priliko poslušati mešani pevski zbor iz Ljubljane. Zbor se imenuje po dr. Bogdanu Derču, ki je bil pionir otroške zdravstvene oskrbe na Slovenskem, zato nosi zbor njegovo ime.

Ravno letos praznuje zbor svojo 10-letnico, sestavljen pa je v večini od zdravnikov, zdravniških sester ter tehničnega in pisarniškega osebja ljubljanske klinike. Zbor je sicer povabil na gostovanje v ZDA in Kanado milwauški pevski zbor, v Clevelandu so pa sponzorstvo gostovanja prevzeli obstoječi pevski zbor ter odbor za kulturne izmenjave. Od Clevelanda je zbor odpotoval v Toronto, kjer je imel dva koncerta, nato se vrnil v Ljubljano.

Aprila letos je zbor posnel 13 pesmi v studiu Tivoli v Ljubljani, kaseta je bila na voljo v dvorani na dan koncerta in jih je menda bilo kupljenih precej. Vse posnete pesmi so tudi izvajali na koncertu.

Zbor je vsekakor zelo uglašen, prijetno zveneči so glasovi

tako pevcev kot pevk. Dirigent Venčeslav Zdravec spretno izvil glasbene finese in dinamično od svojih pevcev, kar je navzoče občinstvo burno pozdravljalo. Dvorana Slovenskega delavskega doma na Waterloo cesti je bila sicer zasedena do zadnjega kotička, mnogi so morali med koncertom celo stati.

Če bi bili prireditelji pričakovali tako ogromen obisk, bi bili gotovo najeli večjo dvorano, morda tisto največjo, v Slovenskem narodnem domu na St. Clairju. Škoda, da ni bilo tako, vendar so gotovo bili vsi, ki so prišli na koncert, zelo zadovoljni, kajti je zbor pel res odlično.

Moram pa reči, in to z žalostjo v srcu, da se bomo morali pošteno vsi truditi, da bomo privabili tudi mladino na take koncerte in bolj kulturne prireditve. Le v mladini je pač naša bodočnost. Na žalost, na omenjenem koncertu sem opazil zelo malo mladih.

Po koncertu samem je bilo kar živahno, saj je več članov zbora skupaj s člani moškega zbora Fantje na vasi navduše-

venije s strani naše vlade, je treba podpreti. Ni misliti, da bomo ameriški Slovenci ključni faktor v sicer končno neizogibni odločitvi ameriške vlade, da prizna Slovenijo, lahko pa prispevamo svoj delež že s tem, da odločujoči faktorji v Washingtonu, tako v vladi kot Kongresu, vedo, da so ameriški Slovenci ne glede na njih drugačne različnosti, enotni v podporanju prizadevanj Slovenije za neodvisnost, demokracijo in tržno gospodarstvo.

Dr. Rudolph M. Susel

no prepevalo slovenske narodne. Slišali smo tudi zelo lep solo mlajšega člana zbora iz Slovenije, ki je pel »En starček je živel...« No, vsekakor je bil to prijeten večer. Več takih bi se jih želeli, kajti taki neposredni kontakti gotovo pomagajo tudi članom naših zborov tu. Hvala vsem zborom in drugim posameznikom, ki so nosili odgovornost gostovanja med nami tu v Clevelandu!

Dušan Maršič

Zdaj bom pa njej zdihoval...

NEW YORK, NY — Naglavje tega mojega današnjega kroniškega zapisa slovenskega sv. Cirila na Osmi vas lahko zapele v napačno mnenje ali sodbo. Nikar, zares, nikar ne mislite, da mi neko dekle dela to hrepenenje. Nikakor ne. Sam sv. Ciril s svojim življenjem je tisti, ki mi bo dal neko vzdihovanje vse od tretje majske nedelje pa tja do sredi septembra.

Iz zadnjih mojih zapisov ste lahko spoznali, da sem začel opuščati prikazovati naše življenje pri Sv. Cirilu ob nedeljah s številkami. Zares boleče so včasih bile. Ob njih zapisu gre do lahko tudi marsikomu na živce. Zato sem naše življenje ob sv. Cirilu začel prikazati s simboliko.

Naša cerkva je v spodnjem, južnem delu Manhattan, osrednje našega mesta. Na treh straneh ne daleč od morskikh tokov. Ti pa po naravi poznajo neko dviganje in padanje. Naše življenje ob sv. Cirilu je pa na moč podobno življenju teh voda, ki oblivajo strani našega mesta. Zadnje mesece ste zato v mojih kroniških zapisih zasledili besedi: plima in oseka. In skoraj zmerom je tako, da imamo kratko enkratmesečno plimo med dvema nekam daljšima oseka-

ma. Letošnja Velika noč in naše praznovanje farne 75-letnice nam je spremenilo utečenost farnega življenja. Tako smo bili v marcu in aprilu kar v nekakšni stalni plimi. S prvo majske nedelje pa smo spet zašli v našo življenjsko nava-do. Dve nedelji oseka. Na tretjo plima. Potem pa spet oseka, ki se bo vlekla tja do tretje nedelje v septembru. In v vsem tem času, verjemite mi, bom namoč po plimi našega življenja vzdihoval... In zares, vzdihovanje je še zmerom življenje, čeprav nekam bolj klaverno, saj tako je v osebnem kot tudi v skupnostnem. In tudi to spada v kroniko, ker je tok, oziroma način našega življenja.

Tu naj začnem spet s svojo kroniko, ki jo zapisujem na zadnji dan Gospodovega leta 1991. Za mesec maj smo na Slovenskem enkrat rekli, da je cvetoči in hkrati tudi Marijin mesec. Po farnih, in marsikje tudi po podružniških cerkvah, tako npr. v Grobljah pri Domžalah, so se brale šmarnice in ob litanijah prepevale majske Marijine pesmi. Mladostni

(dalje na str. 10)

TABOR DSPB V CLEVELANDU

Vas vljudno vabi na Spominsko proslavo na Orlovem vrhu Slovenske pristave

SOBOTA, 15. JUNIJA 1991:

1. — Popoldne prihajanje gostov
2. — Od pete do pol sedme ure bo na voljo večerja
3. — Dokumentarni BBC film o vračanju Domobrancev in Kozakov bo predvajan ob pol sedmih
4. — Komemoracija z molitvijo pri kapelici
5. — Kres

NEDELJA, 16. JUNIJA 1991:

1. — Ob deveti uri zjutraj odhod avtomobilske povorke iz Clevelanda na Slovensko pristavo
2. — Ob enajsti uri sv. maša
3. — Slavnostni govornik - grof NIKOLAI TOLSTOY
4. — Po končani proslavi bo na voljo kosilo
5. — Srečanje in pogovor z borci, prijatelji in znanci

NAŠE POSLANSTVO

»Ne vodi nas sebičnost«

Že dolgih 46 let, od 1945 naprej, se zbiramo vsako leto v junijskih dneh v dvoranah, pri spominskih kapelicah in križih v hvaležno počastitev in zvest spomin vseh tistih, ki so v onih krutih dneh pred 46 leti doprinesli največjo žrtev. Ob spominu na te dogodke in ljudi se vedno sprašujemo, kaj bi še povedali ali napisali, kar še nismo, in morda dodali, kar še manjka. Marsikomu se zdi, da smo že vse povedali in da je prišel čas, ko je treba vse pozabiti in usmeriti pogled v bodočnost. Pravijo, da časa ni mogoče ustaviti in da se stvari ne morejo spreminjati. Toda prihodnost vstaja in raste iz preteklosti in kot žive priče tistih težkih časov smo dolžni ohraniti spomin na nje ter zaradi poštenosti do zgodovine in zaradi poznejših rodov ostati pričevalci za tiste ljudi in njihove vrednote, v obrambo ka-



Grof NIKOLAJ TOLSTOJ

terih so izgubili življenje. Poleg tega hočemo poravnati naš dolg hvaležnosti, dokler je še čas, in se jim zahvaliti za zgled hrabrosti in zvestobe do konca. Veliko jim dolgujemo in tega ne smemo nikoli pozabiti.

Zaton komunistične ideologije po svetu, posebno pa razvoj v domovini zadnjih par let, pa nas potrjujeta, da se nismo zmotili, ko smo verjeli, da bo končno resnica prišla na dan in da zgodovine ni mogoče odpisati. Masovne komemoracije lani v Kočevskem Rogu, Teharjih in drugod nam vzbujajo tudi upanje, da bo mladi rod v domovini ne samo zahteval obračun o veliki zgodovinski laži, ki je pognala v tek krvavo revolucijo, pač pa tudi spoznal, da je bil naš upor tej laži v resnici boj našega naroda za svoj obstoj in golo življenje.

Letos nas bo na tej spominski svečanosti pri kapelici na Slovenski pristavi 15. in 16. junija počastil s svojim obiskom grof Nikolaj Tolstoj, znani angleški pisatelj in zgodovinar — in naš prijatelj. Redki so med nami tisti, ki ne bi vedeli o njegovi knjigi »The Minister and the Massacres«, jo morda celo brali v originalu ali pa v slovenskem prevodu, ki ga že dve leti objavlja naša domobranska revija »Tabor«.

Njegova knjiga in večmesečni proces v Londonu, ki je sledil izidu te knjige, pa sta postavila pokol domobrancev pred mednarodno javnost in pri tem jasno pokazala na krivce tega zločina. Komunistični režim v Sloveniji je več

kot 40 let z vsemi sredstvi poskušal zatreti resnico, ko pa to ni bilo več mogoče, jo je skušal potvoriti, zmanjšati težo zločinov in oblatiti njihove žrtve. Prav Tolstoj pa je s svojo knjigo in procesom tudi njega postavil na zatožno klop in s tem tudi pripomogel, da je končno resnica v domovini bruhanila na dan z vso silo in v vsej svoji grozoti. Marsikatera pričevanja in spomini očividcev, ki so bila objavljena v zadnjem času v Sloveniji, presegajo vse, kar smo mi o tem pisali ali vedeli. Na spominski proslavi v nedeljo, 16. junija, nam bo Tolstoj kaj več povedal o svojem delu in boju, ki še ni končan. Naša udeležba bo tudi priznanje njemu za njegovo vztrajno prizadevanje, da bi resnica zmagala.

Na večer pred svečanostjo, to je 15. junija, ob 6.30 zvečer bo TABOR v dvorani na Slovenski pristavi predvajal novi enourni dokumentarni film z naslovom: »A British Betrayal« (Angleško izdajstvo), o vračanju Kozakov in Domobrancev leta 1945. Prva polovica filma obravnava vračanje Kozakov, druga pa je o domobrancih in pokaže tudi jamo v Kočevskem Rogu. Film je lani napravila BBC (British Broadcasting Corp.) in so ga navzlic ostrim protestom Tobyja Lova - Lord Aldingtona, ki je bil odgovoren za vračanje, predvajali januarja letos v Angliji. Poročilo v ljubljanskem Delu o predvajanju tega filma pa pravi, da je le-ta tudi v Sloveniji imel znaten odmev, še

To je naslov poročila, ki ga je za Delo (28. maja) napisala dopisnica lista v Londonu Alja Košak. Poroča namreč o predavanju, ki ga je imel na uglednem zboru britanskega Centra za politične študije v Londonu dr. Dimitrij Rupel, in v katerem je dr. Rupel pojasnil smisel slovenskega razdruževanja. Tekst sledi v celoti.

Slovenski zunanji minister dr. Dimitrij Rupel je med obiskom v Londonu na povabilo britanskega Centra za politične študije, ki ga je ustanovila bivša premierka Margaret Thatcher, zdaj pa je njegov pokrovitelj ministrski predsednik John Major, v lordski zbornici predaval o Sloveniji, njenem položaju v Jugoslaviji in o razlogih slovenske odločitve o razdružitvi.

Dr. Dimitrij Rupel je začel predavanje, ki ga povzemamo, z ugotovitvijo, da živimo v zgodovinskem času nacionalne emancipacije. To je zgodovinski trend, ki ga ni mogoče ustaviti. Jugoslavijo, je nadaljeval dr. Rupel, je združevalo marsikaj. Na začetku jo je morda združevala ljubezen do slovanske skupnosti, toda večji del njenega življenja jo je združevala sila: po prvi svetovni vojni srbska hegemonija, po drugi pa komunizem. Toda to združevalno lepilo se je zdaj izsušilo. Iz stoletja starih razlogov je Jugoslavijo mogoče tudi razdeliti na severzahodni in jugovzhodni del. Stara resnica pa je, da je severozahodni del ekonomski center, jugovzhodni del z Beogradom na čelu politični center Jugoslavije. Med tema deloma so bila tudi po drugi svetovni vojni naspotnja, toda takratna politika jih je lahko prikrivala. Zdaj pa

posebno pričevanje Milana Zajca, rešenca iz jame v Kočevskem Rogu. Upamo, da bodo tudi novi oblastniki v Sloveniji končno spoznali, da je vsaka povezava s povzročitelji takih barbarskih grozot nesprejemljiva za ostali civilizirani svet.

Vsi ste vabljeni, da si v soboto, 15. junija, zvečer film ogledate, v nedeljo, 16. junija, pa se udeležite sv. maše, ki jo bo daroval č.g. Franci Kosem ob 11. dopoldne.

Nasvidenje na Orlovem vrhu na Slovenski pristavi.

Tabor DSPB

je prišlo do odkritega pritiska in ambicij jugovzhodnega dela Jugoslavije, da bi si podredil severozahodni del.

»Treba pa je razumeti, da Slovenija ne zapušča Jugoslavije zaradi neke sebičnosti. Bistveni razlog prizadevanj slovenskega naroda za lastno državo in neodvisnost je v tem, da je Slovenijo utrudila in izčrpala politika, ki jo uničuje. Pravico do samoodločbe pa Slovenci uresničujemo predvsem zaradi naše evropske narave, naše evropske usmerjenosti«, je dejal dr. Rupel in nadaljeval: »Končno smo se prepričali, da skupno z Jugoslavijo ne bomo prišli v Evropo. Želimo biti neodvisni in suvereni, da bi se povezali z drugimi narodi, kot nam to narekujejo spoznanja in interesi, kajti dobro se zavedamo, da je usoda evropskih narodov tesno povezana.«

Dr. Rupel je tudi dejal, da po izkušnjah, ki jih ima Slovenija, ta ne more ostati jugoslovanska regija. Seveda še vedno obstaja upanje, da bodo zadeve rešene s političnim dialogom in ne s silo in da bodo jugoslovanske notranje meje ostale nespremenjene. Toda Srbija zagovarja popolnoma zastarelo idejo, da mora en narod živeti v eni državi. Slovenska vlada pa upa, je dejal dr. Rupel, da bo mednarodna skupnost spoznala, da je Srbija tista, ki uničuje Jugoslavijo in ovira sporazum med suverenimi narodi in republikami. Pri tem pa Zahod, kar zadeva Jugoslavijo, dela dve napaki. Za nespoštovanje človekovih pravic na Kosovu plačuje kazen vsa Jugoslavija, čeprav je za to kriva le Srbija, ki to vprašanje »rešuje«, kot da bi sodilo izključno v njene notranje zadeve. Vztrajati pri tem, da Jugoslavija ostane ena država, kar je tudi politika Evropske skupnosti, pa je druga napaka, ker podpira unitaristične tendence. S takšnim stališčem pa Zahod prav gotovo ne razširja demokracije in tudi ne more reševati jugoslovanske krize.

»Ustanovitev slovenske države ni naš dokončni cilj, am-

(dalje na str. 10)

Prijatelj's Pharmacy
St. Clair Ave. & E. 68 St. 361-4212
IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA
ZA RAČUN POMOČI DRŽAVE
OHIO. — AID FOR AGED
PRESCRIPTIONS

Navodila za Spominsko proslavo na Slovenski pristavi

Vsem, ki se boste udeležili avtomobilske povorke ob prihodnosti spominske proslave Tabora DSPB iz Clevelanda na Slovensko pristavo v nedeljo, 16. junija, sporočamo, da bo zbirališče v Gordon parku na E. 72. cesti. Povorka bo krenila ob deveti uri po že ustaljeni poti in se ji bodo nato pridružili oni, ki se bodo zbrali na Lakeland Blvd., med Babbit Rd. in E. 260. cesto, ter nato vsi ostali na običajnih mestih, kot vsa dosedanja leta. Ameriške in slovenske zastavice boste dobili na zbirališčih.

Maša, ki jo bo daroval v spominski kapelici Orlovega vrha č.g. župnik Franci Kosem, bo ob 11. uri dopoldne.

Po maši bo imel slavnostni govor grof Nikolaj Tolstoj. Poročal bo med drugim tudi o svojih vtisih iz jame, v katero je poromal in iz katere so se po njegovem mnenju rešili Zajc, Dejak in Kozina.

Vsi, ki imate narodne noše, naprošamo, da jih oblečete in se nam pridružite, da se čim svečaneje oddolžimo spominu onih, ki so darovali svoja življenja za Boga, narod in domovino!

Gospodinjje prav lepo naprošamo, da vsaka po svojih močeh prinese s seboj kako pečivo in ga odda v pristavski kuhinji.

Tabor DSPB - Cleveland

Zdaj bom pa njej zdihoval...

(nadaljevanje s str. 8)

spomini iz očetnjave, ki se mi v maju obujajo v moji rojstni zemlji — Ameriki.

Po vrnitvi v Ameriko pred 45 leti sem pri Sv. Cirilu še doživljal majniške pobožnosti, čeprav samo ob petkih zvečer in nedeljah. Takrat je bilo življenje pri Sv. Cirilu, vzeto in gledano ob koncu tedna, še v stalni tedenski plimi. Saj je naša fara takrat imela komaj 30 let. Razen v letih, ko sem delal na Glasu Amerike, sem bil vsako nedeljo v sv. Cirilu. Z njo sem zaradi narodne zavesti čustveno povezan. Čustva pa imajo po navadi drugačno govorico kot pa razum. Iz tega neskladja se včasih porodi tudi vzdihovanje.

Na prvo majsko nedeljo nas je bilo pri prvi, osmi maši le nekaj članov Društva Najsvetejšega Imena. Po zaslugi naše znanke in prijateljice Ozane Stojanović, se slovenska Gospodova daritev ni opravila v tišini. Orgle so pele in tudi petje je bilo. Njena pomoč, ki jo daje sv. Cirilu, se iz naše strani premalo ceni. Seveda, če Klesinovi ni, potem tudi Ozane ni ob nedeljah, ko Nejče Zupan ne more priti. Tako bomo imeli v času do septembra mnoge nedelje, ko bo na Osmi tiha maša. A vendar bo vsaka nedelja slovenska Gospodova daritev. Vprav to moramo sila ceniti. Prihajati moramo k tej daritvi v zavesti, da se s slovensko besedo slavi Gospodov ob njegovi daritvi. V farah njunjorške nadškofije se baje opravlja Gospodova daritev v 47 jezikih, v družini teh je tudi govorica naše slovenske matere.

No, na naslednjo nedeljo je bil ameriški materinski dan. Ozana je bila na koru. Altistinja Bogdana Zimic je tokrat ob obhajilu pela solo. Deset naših mater je bilo prisotnih. Vsaka je dobila rdeč nagelj ljubezni v dvorani po maši. Vendar otrok pa ni bilo niti deset. Tudi to nam nekaj govori o našem življenju v bodočih letih, če ne pride do neke čudežne spremembe, da bi nas pomladila in poživila ob pravi narodni zavesti. Zdaj smo vse preveč uklenjeni v državno miselnost, ki še ni nobeno zagotovilo za narodni obstoj, posebno, če bomo zares stopili sami v močan evropski gospodarski preprič, ki bo vlekel ljudi, koder je bolje življenje.

Za to dvotedensko oseko je prišla tista naša enkrat na mesec plima življenja naše fare — saj ne morem reči več: srenje. Te ne znamo več oživeti, kot bilo tudi za faro potrebno in koristno. Cerkev naša ob desetih je bila lepo posedena, a le ne tako kot ob 75-letnici. Dvorana po maši ob zadnji sezonski prosvetni uri je pa bila polna. Kar skoraj sto nas je bilo. In to je bila naša majska plima življenja. Tokrat smo slavili slovenske matere. Celo naši šolarji so nastopili s skupno deklamacijo. Ta jim še nekako gre, po zaslugi Alenke Pfeiferjeve in Milene Pucove. Bilo jih je več, kot pa ob urah.

To je bil njihov zaključek šolskega leta 1990/91, ki je obsegalo 14 učnih ur od septembra do maja. Torej naši otroci so pri učenju slovenščine kar nekakšni akademiki.

Na ta nedeljski dan je na Fairfield univerzi graduirala Kristina Stalzer, ki se je odločila, da bo študirala naprej za tkim. M.A. in sicer na bostonski univerzi. Naše čestitke in želje sreče za nadaljnje življenjske uspehe!

Zadnja majska nedelja je padla v našo življenjsko oseko. Vendar na koru je spet bila Ozana in nekaj dobrih pevcev. Pred Gospodovo darilno mizo je pa bil p. Miha Vovk iz Ljubljane, predstojnik slovenske frančiškanske pokrajine. V presenečenje nas vseh je med mašo opravil krst skoraj dveletne Svetlane. To je zabrisalo vtis naše življenjske oseke. V dvorani je pa slovenski slikar Miha Simčič (»Mik«) pripravil s prijatelji lepo slikarsko razstavo, ki naj po njegovih besedah kaže na novo težnjo, preiti v tej umetnosti nazaj k neki klasiki in resenansi. Seveda posetnikov razstave ni bilo veliko, ker je bila pač zadnja majska nedelja s sledečim Spominskim dnevom.

Že pred to nedeljo je med nas prišla govorica, da bo Misijonski krožek pri Sv. Križu v Fairfieldu, Conn., popoldne priredil misijonsko kosilo. Faran Marjan je pa dejal, da bo tam spet nabiral darove za cerkev sv. Jakoba v Trstu. Tako sem se tudi jaz odločil, da grem, ker sem že opravil dolžnost kot faran sv. Cirila. Pridružil sem se Klesinovim, kot se je tudi p. Miha. Kmalu po eni smo jo odrinili izpred naše cerkvice. Po dobri uri smo bili že ob sv. Križu. Prvi gostje, župnik Hribšek še v zakristiji, dve kuharici pa že čisto v delu v kuhinji.

Ni minilo dolgo, ko je prišel predsednik krožka Tone Malenšek, ki sem ga v zadnjem svojem zapisu, sam ne vem kako, prekrstil v Medveščka. Tudi to se kronistu lahko pripeti. Klesinovi s p. Mihom so odšli v Bridgeport in se pravočasno vrnili, jaz pa sem obsedel in bral svoj *New York Times* ter opazoval, kako pa se tod priprave vrše. Sami znani obrazi, ki me spominjajo na čas Richardovega župnikovanja, ko smo se svetocirilski in svetokriški Slovenci bolj pogosto in v večjem številu medsebojno srečavali v želji ohranjanja naših slovenskih srenj na tem koncu Amerike.

Pred kosilom, ki je bila pravzaprav večerja, smo šli v cerkev. Pevski zbor je bil v večini ženski, razen treh moških, pel je pa Marijine pesmi. V meni vzdih, o blaženi nekdanji maj, tam na Slovenskem, koder je bila vsa moja mladost in mladostno življenje!

Vendar dve cerkvi danes doživljam. Staro, sv. Cirila, brez majskega obeležja, pa novo, moderno, sv. Križa, polno majskega obeležja. Prepevanje majskih pesmi, ob vznožju

oltarne mize mal šmarnični oltarček Brezjanske Marije. V počutju sem bil tu in tam v prostoru in času.

Še ob prepevanju pristopata k Gospodovi darilni mizi župnik Hribšek in frančiškanski provincial p. Miha. Zares lepa in bogata je bila ta slovenska Gospodova daritev, ki sem jo globoko in čustveno podoživljal. Po njej pa še šmarnice. Spet prostor in čas se mi prelivata v nekaj, ko mi preteklost postane trenutna sedanost. Vprav zaradi tega se mi je splačalo priti spet k Sv. Križu, ki bi lahko bil še bolj slovenski, če bi... Slovenci na tujem držali in spoštovali svoje.

Slikar Simčič nam je prav povedal, da narodu moške kulture in duha dajo več kot moške politike. Zares, moške duha našega naroda niso zapelevali, moške politike — včasih s kulturniki vred — pa so priklicali narodu nesreče. Tudi to je treba razmišljati prav v sedanem času, ki je spet prelomni, kot je bil 1945.

Po cerkvenem opravilu smo v dvorani posedli okoli miz k večerji. Nagovor z molitvijo nam je dal župnik Hribšek. Poznejši program so nam dale naše pevke. Bil je pester in bogat. Po želji župnika Hribška je stopil na oder tudi p. Miha in nas pozdravil ter skušal dati vpogled v današnje utripe življenja na Slovenskem, ki udarjajo v upanju doseganja prave svobode in demokracije.

Na tej prireditvi plesa ni bilo, zato tudi ni igral noben orkester. Nekaj glasbe na ploščah ali trakov je bilo, pozneje pa petje ob Klesinovi harmoniki. Veselo je bilo še v dvorani, ko sem jo zapustil. John Cerjak mi je s svojim »konjičkom« povlekel nazaj v Ridgewood.

Poset sv. Cirila in sv. Križa na to zadnjo majsko nedeljo me je utrdilo v prepričanju, da ti dve slovenski skupnosti v Ameriki lahko še ohranjamo ob trdni in delovni narodni zavesti slehernega od nas, in če se medsebojno obiskujemo in drug drugega vzpodbujamo.

Tone Osovnik

MALI OGLASI

Hiše barvamo zunaj in znotraj. Tapeciramo. (We wallpaper). Popravljamo in delamo nove kuhinje in kopalnice ter tudi druga zidarska in mizarska dela.

Lastnik **TONY KRISTAVNIK**
Pokličite 423-4444 (x)

V najem

Enodružinska hiša. Severno od St. Clair Ave. Kličite 871-9430. (21-23)

Grdina—Cosic—Faulhaber pogrebni zavod

17010 Lake Shore Blvd. 531-6300
28890 Chardon Road 944-8400

— V družinski lasti že 88 let —

»Ne vodi nas sebičnost«

(nadaljevanje s str. 9)

pak le začetek in temelj za sklepanje novih zvez in povezav z jugoslovanskimi narodi oziroma republikami ali drugimi evropskimi državami«, je dejal dr. Rupel. Po njegovem prepričanju mednarodna skupnost lahko pomaga predvsem z moralno podporo ali vsaj z zahtevo, da se Jugoslavija združuje z demokratičnim sporazumom med republikami. To pa zato, ker vojaška intervencija v Jugoslaviji lahko za nekaj časa ustavi proces in blokira demokracijo, čeprav, res, ne za dolgo. Tudi ekonomska blokada lahko ogrozi demokracijo v vseh jugoslovanskih republikah, kar lahko pomeni tudi obnovitev starega režima.

Dobri odnosi Slovenije s sosedomi in drugimi državami so sestavni del slovenske suverenosti, usmeritev v tržno gospodarstvo pa je osnovno izhodišče gospodarskih odnosov znotraj Slovenije in na mednarodnem področju.

Drugi temeljni interes Slovenije pa je, da se kot enakopraven partner in enakopraven član skupnosti evropskih narodov vključi v Evropo. Slovenija želi biti najprej del skupnosti evropskih narodov, nato pa Evropski skupnosti. Evropske organizacije, je dejal dr. Rupel, iz različnih razlogov podpirajo enotnost Jugoslavije. Želijo, da bi Jugoslavija ostala enoten subjekt mednarodnih odnosov, in strah jih je, da bi razdružitev sprožila podobne procese tudi drugod. Poleg tega pa se razpada Jugoslavije bojijo tudi zaradi svojih posojil in investicij, enotno Jugoslavijo pa podpirajo tudi zaradi strahu, da bi to križišče pomembnih mednarodnih poti postalo nestabilno.

Pri tem, ko Zahod podpira enotno Jugoslavijo, je dejal dr. Rupel, pa postavlja določene pogoje. Ti so: demokratičnost političnih procesov, tržno gospodarstvo, spoštovanje človekovih pravic in mirna rešitev sedanje krize. Dr. Rupel je predavanje sklenil s ugotovitvijo: »Mislim, da voditelji evropskih držav podrejajo pogoje, ki jih dajejo, razlogom, zaradi katerih si želijo ohraniti integriteto Jugoslavije. Mislim pa, da to ni prav.«

Predavanju je sledila živahna razprava s poglobljenimi vprašanji, na katera je dr. Rupel izčrpno odgovarjal. Sklepe te razprave o Jugoslaviji, Sloveniji in Hrvaški in odnosu Zahoda do teh problemov je povzel dr. George Urban, eden od direktorjev Centra za politične študije. Dr. Urban je dejal, da dobra rešitev jugoslo-

vanskega problema ni več mogoča. Razdružitvene tendence, ki naj bi dajale nezaželen zglede, pa se mu ne zdijo tako pomembne, da bi vzbujale strah.

Že zaradi tega, ker so Britanci podpisali helsinški sporazum, bi morali podpirati majhne narode, kot so Slovenija, Hrvaška in pribaltske republike, je dejal dr. Urban, ki se je strinjal tudi z mnenjem dr. Rupla, da je moralna podpora izredno pomembna. Poleg tega pa je v primeru Slovenije in Hrvaške treba upoštevati še dejstvo, da Srbija zdaj predstavlja »precej surov« primer nacionalnega ekspanzionizma in ideološke nestrpnosti. Gotovo gre za vlado, s katero Britanci ne morejo biti zadovoljni in bi že zaradi prepričanja, tradicije in zgodovinske pripadnosti morali podpirati njeno opozicijo.

»Slovenija in Hrvaška sta del zahodne tradicije,« je dejal dr. Urban.

»Zato mislim, nimamo izbiti in moramo podpirati prizadevanja teh dežel. Realizem in pragmatizem zahtevata, da priznamo nepremagljive sile svobodomiselnega demokratičnega nacionalizma. To je dobro za nas in za prihodnost Evrope. V vsakem primeru je to neustavljivo in zato tako realizem kot idealizem zahtevata, da moramo ekonomsko in tudi drugače podpirati te dežele,« je sklenil dr. George Urban.

MALI OGLASI

Real Estate

Buying or Selling. Call and ask for Anton at Cameo Realty at 261-3900 -- Matic res. 338-3205 (x)

V BLAG SPOMIN

DRAGEGA MOŽA, OČETA
BRATA IN STRICA!



FRANK JEREB

Izdihnil svojo plemenito dušo
dne 10. junija 1990.

V miru božjem zdaj počivaj,
prezgodaj si odšel od nas.
Dragi, nepozabni nam,
v nebesih rajsko srečo uživaj
do svidenja na vekomaj!

Žaljujoči:

žena: Slavka
hčerka: Slavica, Bernardka,
in Margaretka, brata Janez in
Jože z družinami, ter ostalo
sorodstvo v Kanadi, ZDA,
Argentini in Sloveniji.

Vladimir Kos — življenje in delo

nadaljevanje in konec

Na Japonskem niste samo misijonar, ampak tudi profesor na katoliški univerzi Sophia. Je to v Tokiu? Kakšno stroko poučujete? V katerem jeziku predavate? — Koliko časa ste potrebovali, da ste se naučili japonščine? Je na Japonskem kaj Slovencev? Se kaj srečujete z njimi?

Koliko časa sem potreboval, da se naučim japonščine? Še zmeraj se je učim, še zmeraj se skušam v njej izpopolniti. A če me vprašate: po kolikem času ste začeli razumeti japonsko, zlahka odgovorim: približno po treh letih učenja in prakse jezika. Če me vprašate, po kolikih letih so me začeli Japonci japonsko prav umeti, spet zlahka odgovorim: po nekaj petih letih bivanja na Japonskem, kar ne pomeni, da me zdaj zmeraj japonsko prav razumejo. Zato sem rekel na začetku, da se še zmeraj moram izpopolnjevati.

Japonščina je krasen jezik, a tako navezan na neposreden stik s človekom in naravo, da je treba dojeti vse tri elemente, če hočemo najti dostop do japonskega mišljenja. Mi Slovenci imamo, menim, veliko prednost pri učenju japonščine: lahko jo izgovarjamo brez akcenta, ki maliči npr. angleško ali francosko ali nemško govoreče ljudi.

Pol leta sem v Tokiu učil fundamentalno teologijo v latinščini; potem sem učil angleščino in nemščino v japonščini (kolikor se mi je posrečila); zdaj pa že precej dolgo učim v angleščini filozofijo na našem mednarodnem oddelku na univerzi Sophia v Tokiu; ta oddelk ima to prednost, da tisti, ki promovirajo, lahko (in zlahka) dobe službo tako na Japonskem kot v kakšni angleško govoreči državi.

Mednarodni oddelk služi predvsem tujcem, nevedčim japonščine; a tudi Japoncem, ki pa morajo s predhodnim izpitom dokazati zadostno znanje angleščine; dosti izmed njih jih je v službi pri kakem tujem podjetju v Tokiu ali pa namestijo opravljati takšno delo, odnosno kak študij v angleško govoreči tujini.

Na naši univerzi je še en Slovenec, jezuit slovenske provincije, g. Janez Mihelčič. Ko je Tivolova Jugoslavija sklenila konordat z Vatikanom, je smel oditi na Japonsko.

Nimam pojma, koliko Slovencev je v Tokiu ali kje drugje na Japonskem, ker se kot politični emigrant nikdar ne podam na jugoslovansko poljanštvo v Tokiu, kjer se ljudje, ki bivajo na Japonskem in imajo jugoslovanski potni list, menda enkrat ali dvakrat na leto srečavajo.

Kakšen vtis je napravil na Vas Japonska s svojo pokrajino (te je precej v Vasih pesnjah), s svojo civilizacijo in svojim človekom? Ali ta človek še čuti travmo atomskega bombardiranja, tukaj imam v mislih predvsem mlajši rod? — Kaj Vas na Japonskem pri-
tlača in kaj odbija?

To deseto vprašanje je tako zajetno, da ga moram pretolmačiti (še bolj kot nekatera druga). Pri mlajšem rodu Japoncev in Japonk ne opažam travme atomskega bombardiranja. Veste, Japonec je nekako od rojstva »navajen« na silovite naravne katastrofe, ki v gosto naseljenih krajih zahtevajo dosti žrtev. Razen tega ni imelo vsako izpostavljanje atomskim žarkom zle posledice! Poznal sem gospo, mater treh sinov duhovnikov, ki je bila blizu epicentra bombe, ko je ta zadela Nagasaki; odtlej je vsako leto šla k posebnemu zdravniku na pregled in vsako leto je zdravnik ugotovil: »Zdravi ste — čudno, nič Vam ne manjka!« Ko ji je bilo sto let, sem jo obiskal; noge in ušesa so ji začela odpovedovati, a to ni nič čudnega pri tej starosti na Japonskem.

Obema mestoma, Hirošimi in Nagasaki, posebno pa Hirošimi, je spomin na atomsko bombardiranje ogromen vir turističnega dotoka; in temu primerno zvenijo vsako leto v avgustu tudi politične manifestacije. Pod to površino se skriva resnična žalost tistih, ki so bili osebno prizadeti, le da spomin iz leta v leto blede.

Zaradi vpliva celinske Sibirije in celinske Kitajske in vetrov tam od Indije sem, obenem pa tudi zaradi morja, ki Japonsko obdaja — drugače z Japonskim morjem na eni strani, kot s Tihim oceanom na drugi — in zaradi zračnih in morskih tokov s severa in celo od ekvatorja, imajo ti otoki edinstveno naravno lepoto in z izjemo tropskega okinavskega otočja ostro ločljive štiri letne čase.

Japonskega človeka bi opisal kot pametnega in dobrotljivega — pogana. Ker je tako zasidran v naravi, ga vežejo trdne vezi na preteklost, obenem pa ga oživlja želja po dobrem življenju. S svojo inteligenco razume prednosti tujega življenja in ga skuša posnemati na svoj japonski način. Japonska je kar posuta s templji in hrami, japonski človek je versko usmerjen — pogan.

Zdi se mi, da je ena izmed razlik med kristjanom in japonskim poganom v tem: s krstom se kristjanovo notranje težišče usmeri po Kristusu k Bogu (sv. Trojici), poganovo notranje težišče pa je in ostane sebičnost; seveda je tudi kristjanova napaka lahko sebičnost, iskanje samega sebe, a kadar in v kolikor se tega zave, ga notranje težišče »kliče nazaj«; pogan tega nima; kvečjemu lahko vidi, da si je z določenim dejanjem škodil, ker ni upošteval reda, ki skrbi ne le za osebno bitje, ampak tudi za človeška bitja med seboj.

Izvirne japonske besede za »greh« pravzaprav pomenijo le »prekršek«, čigar odgovornost se meri po važnosti reda, ki ga je vzpostavila ali narava ali človek z oblastjo (ki jo v japonski družbi, tu in tam v teku stoletij, nadomešča nasilje). Samo Kristus je zmožen osvo-

boditi japonskega človeka samega sebe.

Pri vsej svoji poganski naravi ostane Japonec naravno prikupen: če ni podvržen prevelikemu pritisku, je predan umnemu ravnanju in dobrohotnosti. Japonska posebnost se mi zda (morda pa je tudi azijska posebnost), da so Japonci zavzeti za tuje stvari in izredno vljudni do tujcev, vsaj do tujcev bele polti. Zmeraj več črnih in rjavih delavcev se gnete po japonskih ulicah, ker manjka japonske delovne moči in ker je zaslužek neprimerno višji kot pa v ostalih azijskih deželah; izkušnja po pokazala, ali legendarna japonska vljudnost do tujca velja tudi zanje.

Na Japonskem je kristjanov samo neznaten odstotek sredi morja šintoizma in tisočev drugih sekt. Kako se počutite sredi poganskega morja kot kristjan in celo misijonar? Kako da je Japonec tako nedostopen za krščanstvo? Ali Vam je kot človeku, ki v polnosti doživlja svoje krščanstvo in svoje duhovništvo, težko vdihavati tisto materialistično in povrh še pogansko atmosfero?

Kako da je Japonec tako nedostopen za krščanstvo? Menim, da odgovor na to vprašanje zavisi od celotnega gledanja na zgodovino misijonskega sveta. Po Milanskem ediktu 313 se je krščanstvo v rimskem imperiju širilo pretežno v mestih; podeželje je ostalo pogansko vsaj tja do 6. stoletja — lahko bi podobno vprašali: kako, da je latinsko podeželje tako nedostopno za krščanstvo?

Ko je prišel sv. Frančišek Ksaverij na Japonsko in s svojimi sodelavci začel misijonariti, se je krščanstvo tako hitro širilo, da je postalo travma budizma. Pogled na misijonski svet nam razodeva nekaj podobnega: krščanstvo se ne širi v skladu z naporom in številom misijonarjev; drugačna zakonitost je na delu in njen izvor bo treba iskati v skrivnostnih globinah Božjega Misijonarja.

Seveda ostane v vsakem času in na vsakem misijonskem kraju potreba po številu in naporih misijonarjev in nič manj važno ni misijonsko zaledje. V prvem pismu Korinčanom namiguje sv. Pavel na ta problem: »Na koncu koncev, kaj je Apollos? Kaj je Pavel? Za Boga sva delavca, da vas pripeljeva k veri. Vsak izmed našu je izvedel nalogo, ki mu jo je naložil Gospod: jaz sem položil seme v zemljo, Apollos

Joseph L. FORTUNA

POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. 641-0046

Moderni pogrebni zavod
Ambulanca na razpolago
podnevi in ponoči

CENE NIZKE
PO VAŠI ŽELJI!

STUDIA SLOVENICA

Slovenija živi v zelo pomembni dobi svoje zgodovine. Boriti se mora za politično neodvisnost in mednarodno priznanje. Doslej je bila Slovenija le ena od jugoslovanskih pokrajin in nič več. Beograd je zastopal celo Jugoslavijo in svet informiral o Jugoslaviji z vidika srbskega nacionalizma. V takem okviru je bila slika Slovenije iznakažena in neizrazita. To moremo popraviti le, če mi Slovenci sami stopimo v svet in se predstavimo mednarodni skupnosti. To je osnovni namen knjižne zbirke *Studia Slovenica*. Kot 17. delo redne zbirke je sedaj izšel drugi zvezek Leskovškega dela *Slovenica — A Bibliography in Foreign Languages*. S tem drugim zvezkom je avtor prišel nekako na polovico zbranega bibliografskega gradiva. Delo je urejeno po strokah. Prvi zvezek vsebuje 21 kategorij, od bibliografije do glasbe, drugi zvezek pa 14 kategorij, od geografije do socialnih razmer v Sloveniji.

To delo je osnovnega pomena za posameznike in za knjižnice, ki iščejo informacije o Sloveniji in Slovencih v publikacijah, pisanih v angleščini, nemščini, francoščini, italijanščini, itd. Sedaj, ko pričakujemo slovensko deklaracijo neodvisnosti, je ta bibliografija nadvse važen in potreben doprinos h boljšemu poznavanju našega malega slovenskega sveta. Dragi bralci Ameriške Domovine: sami si nabavite to knjigo, ki vam bo služila kot zelo koristen priročnik; obenem pa opozorite tudi ameriške knjižnice na to delo! Vsak zvezek stane le \$12.-

Letos bodo Baragovi dnevi v Washingtonu, D.C. Mi vsi še premalo vemo o velikem doprinosu našega rojaka škofa Fridrika Baraga h kristijanizaciji Amerike, posebno še prvih Amerikancev-Indijancev. Msgr. Maksimilijan Jezernik je napisal odlično življenjepis prvega škofa škofije Marquette na podlagi podatkov, ki jih je našel v vatikanskem arhivu. Šele ko preberemo to knjigo vidimo veličino škofa Barage, njegove velike žrtve za širjenje božjega kraljestva na tem svetu. Knjiga stane \$10.-

Obe knjigi, kakor tudi ostale publikacije iste zbirke, lahko naročite na sledečem naslovu:

Studia Slovenica
P.O. Box 232
New York, NY 10032

je prinašal vode; toda da je raslo, je bilo odvisno od Boga. On je, ki odloča rast«. (1 Kor 3:5-7)

Menim, da se tega mi misijonarji na Japonskem zavedamo in z božjo pomočjo vztrajamo. Tisti izmed nas, ki to perspektivo izgubijo, odidejo misijonarit kam drugam, kjer si obetajo obilno žetev.

Vem, da sem v misijonski deželi — zakaj bi se čudil poganski in materialistični atmosferi? Nasprotno: tem bolj želim Japoncem svobodo krščanstva, čim bolj izkustveno doživljam temne in tragične strani poganstva, posebno z materializmom prepojenega poganstva; ni vsak japonski pogan materialist v slabem pomenu besede.

Kako poteka Vaš profesorski in dušnopastirski dan v pogojih azijskega desetmilijonskega velemesta? Ali hodite kaj v okolico, v naravo? Ste bili kdaj na Fužijami? — V cerkvi na Opčinah večkrat slišim župnika g. Žerjala, ko prebere Vašo zahvalo podpornikom Vašega misijona. Bi nam orisali svojo karitativno dejavnost? Ali ta velja predvsem socialnim emarginirancem?

Živim na robu Tokia, sociološko rečeno; to je zadnji tokijski okraj proti severo-vzhodu; za njim se razprostira podeželska provinca. Šteje vsaj 600.000 prebivalcev in največje število družin s socialno podporo. Tukaj skrbim predvsem za otroško zavetišče, a če morem, skušam pomagati tudi drugod v velikem Tokiu.

Vsak dan se peljem z železnico k univerzi: za pouk ali za študij ali pa da obiščem stare in nove dobrotnike našega socialnega dela. — Na Japon-

skem mora človek neprestano negovati te zveze, sicer se zrahljajo ali pa jih tekmeči zrahljajo. Če so naši dobrotniki starejši, bolni katoličani, jim prinesem sv. obhajilo ali pa, če tako želijo, darujem ob njihovem ležišču sv. Daritev.

Kadar le morem, odidem v naravo; nekaj naših dobrotnikov živi raztresenih po Japonski; vsaj enkrat na leto jih obiščem — z njimi obiščem tudi naravo, ki je malce drugačna povsod, neke vrste simfonična variacija.

Z vzponom na goro Fudži pa je takole: večkrat sem se že povzpел do kakih dveh tretjin višine, ostali čas, ki bi ga rabil do vrha, pa raje vtaknem v plavanje v enem izmed jezer, ki obdajajo vznožje gore. Čudoviti užitek je; in če ni preveč oblačno, se Fudži zrcali v jezeru in obenem takorekoč dviga iz jezera v nebo.

Mimogrede: ne vem, kdo izmed tujcev, ki so prvič bili obiskali Japonsko, je skoval besedo Fudžijama; Japonci bi gori rekli kvečjemu Fudži-no-jama; po navadi pa jo imenujejo Fudži-san: »san« je beseda kitajskega izvora za goro; Fudži, pravijo izvedenci, je menda Ainu beseda za boginjo ognja, ki jo je ljudstvo Ainu na vrhu častilo (nekoč je bila gora aktiven ognjenik; pred kakimi 1.000 leti je zagrebel z lavo celo vas, ki jo zdaj pokriva jezero Jamanaka).

Vaša kulturna »centrala«, na katero ste, kot kažejo Vaši nešteti živahni dopisi v *Glasu Kulturne akcije*, zelo navezani, je SKA. Kakšno perspektivo vidite zanjo zdaj, ko starejša generacija odmira? — Imate dosti korespondence s prij-

(dalje na str. 11)

Misijonska srečanja in pomenki

899. »Misijonsko delovanje stremi za tem,

da človeka osreči tudi v telesno-zemeljski razsežnosti. Kdor sprejme Jezusa, sprejme požlahtnjenje celotnega človeškega življenja, saj je Božji Sin postal človek in živel pristno človeško življenje, tem bolj pristno, ker je bilo brezgrešno (prim. Heb 4:15). Vedoč za človekovo nemoč in iz prekipevajočega ljubezni Svojega Srca nam je, ljudem, poslal Svetega Duha, da 'živi z nami in v nas' (prim. Jan 14:17), ne le v teku zemeljskega življenja, ampak 'vekomaj' (Jan 14:16), ko upamo biti v posesti 'nove zemlje in novega vesolja' (Raz 21:5.1).

Sveti Duh vzpostavlja harmonijo med nebeškim in zemeljskim ozemljem Resničnosti, ožarja rabo reči, ožarja tkzv. naravne vrednote, postavlja v zdravilno luč tudi medčloveške odnose. Vsak Jezusov zakrament je obenem tudi zakrament Svetega Duha; v zakramentu mašniškega posvečenja, v zakramentu svetega krščanskega zakona, in v zakramentu bolniškega maziljenja se razodeva moč Svetega Duha nič manj kot v zakramentih sv. krsta, sv. birmе, sv. Rešnjega Telesa, in v spovedi. Povezanost z Jezusom — Velikim Duhovnikom, 'Edinim Srednikom med Bogom in človekom' (1 Tim 2:5), nagne prenekaterega nekdanjega pogana in poganko, da se odloči za duhovniško službo oziroma za redovno življenje. Na nek način je z Velikim Duhovnikom povezano tudi vsako samsko krščansko življenje (prim. Rim 14:8).

Toda velika večina spreobrnjenec živi zakonsko življenje — in kako so hvaležni Gospodu za svoj zakrament! Zakrament, ki spreminja celo spolnost v dejanja v večjo božjo čast! Zakrament, ki pomaga premagati sebičnost, ko preti ognju začetne ljubezni nevarnost, da ga trpko odkrivanje medsebojnih napak začne dušiti na raven žerjavice... Zakrament najbolj konkretne ljubezni! Zakrament bolniškega maziljenja pa spet razodeva skrb našega Gospoda za vsakega Svojega kristjana v enem najbolj kritičnih trenutkov življenja — težki oziroma smrtno težki bolezni! Toda ni nam treba čakati posebej za takšne trenutke — Sveti Duh nas uči darovati neprijetnosti in bolečine vsakdanjega življenja kot trenutke izkustvene ljubezni do Njega, ki nas je ljubil do trpljenja in smrti na križu. Tako je lahko tudi neprijeten del našega življenja povzdignjen v luč in lepoto ljubezni — in kdo bi si ne želel luči v temino vsakovrstnega trpljenja, ki se zdi naravnim očem nekaj tako negativnega, da se še filozofija noče baviti s problemom te vrste zla. V majhni meri lahko vsak izmed nas govori s svetim Pavlom — ki je pisal pismo Kološanom iz ječe: 'Vesel sem raznolikega trpljenja — Kristusovo trpljenje odpira možnosti, ki jih

uresničujem s svojim trpljenjem za Njegovo Telo.' (Kol 1:24)

Tako smo se soočili z nekaterimi dobrinami,

ki jih nekristjanu 'lahko nudi le Krščanstvo v polnem pomenu besede, to je, Katoliško Krščanstvo. Ni je druge vere, ki bi te dobrine mogla posredovati neokrnjeno in na tako popoln način. Krščanstvu blizu je le judovska vera, a ta je kakor zgradba, ki čaka, da vanjo položijo razsvetljava, vodovod, kurivo, in pohišstvo. Mohamedanska vera se lahko ponaša s primesmi judovstva in krščanskih sekt; morda so v njej — tako kot v ostalih nekrščanskih verah sveta — ohranjena tudi spoznanja o resničnosti božjega, v kolikor jih je pravadnina mogla posredovati poznejšim rodovom. Prištejmo še vse resnično in sveto, kar II. Vatikanski zbor odkriva kot posamezne žarke — zgodovinsko gledano je doslej bila edino Katoliška Cerkev zmožna priznati te 'žarke resnice in svetosti' v nekrščanskih religijah, vsaj javno in v imenu celotnega Občestva —; a to so posamezni žarki 'tiste Resnice, ki osvetljuje vsakega človeka' (Odlok Nostra Aetate, 2. odstavek) in ki se je učlovečila, obenem z božjo milostjo, v Jezusu Kristusu (prim. Jan 1:17), in le v Njem; kjer je On, je polnost milostne Resnice (prim. Jan 1:16; Rim 15:29; Ef 1:23; Kol 2:9).

Vse, kar je Gospod važnega storil in rekel, je zgodovinsko izpričano; in to zgodovinsko utemeljeno pričevanje je zapečaten z Gospodovim Vstajenjem. Kdo izmed tkzv. ustanoviteljev ver je prišel nazaj iz groba potem, ko je daroval svoje življenje za človeka? Nihče! Nihče razen našega Gospoda Jezusa! Cerkev je torej 'zgodovinska resničnost' (II. Vatikanski odlok 'Gaudium et Spes', 44. odst.)

Ali ne bomo cenili svoje vloge v MZA kot čisto posebne Gospodove milosti? On bi lahko vse Sam opravil, a to ni Njegov način delovanja; človeka je bil ustvaril in odrešil in posvetil kot bitje, zmožno odločitve Zanj in Njegove interese, da zmeraj bolj spremeni ta svet v sestavni del Božjega Kraljestva, v katerem vladajo 'ljubezen, veselje, mir, potrpežljivost, ljubeznivost, dobrotta in zvestoba.' (Gal 5:22)

Kar M.Z.A. misijonsko posreduje drugim, tega postane tudi sama deležna v večjem obilju, po tistem večno veljavem božjem načelu: 'Kdor ima, bo še več prejel.' (Mk 4:25)

(Konec)

Vladimir Kos, s pristržnimi pozdravi zate in za vse v MZA!

Blagajnik Štefan Marolt

iz Clevelanda nam je 19. maja sporočil, da so njemu darovali za misijone naslednji: Angela Bolha, za vse, v spomin Slavota Ovna \$100; Olga Valenčič za gregorijanske sv.

maše za dva pokojna brata, Pavla in Franceta \$300; Frank in Jelka Kuhel za enoletno bogoslovsko vzdrževalnino \$300; ga. Tončka Dolenc za vse \$50; enako vsoto za vse rajni Frank Mlinar.

Ga. Anica Nemeč \$80 za vse, ob priliki mamine 80-letnice, Jožefe Krulc. Za vse so še darovali, vsak po \$10: Ana Tomc, Rose Bavec, Josephine Juhant, Karolina Kucher, Mary Miklavčič in ista ponovno v spomin rajnega Franka Mlinarja, Nežka Jerin, Anton M. Lavriša. Francka Gazvo-da je darovala za vse \$5.

V spomin Jožeta Erjavec so darovali \$25 Anton Vogel, po \$15 Stanley Gerdin in John Meglen, \$10 pa Ivan Tomc. Mary Štrancar je dala za vse \$20, prav tako družina Jožeta Kristanc. Po \$100 za vse sta darovala N.N. in Ana Medved.

Gdč. Angela Perušek je žrtvovala za vse \$1000, v spomin njene rajne sestre Josephine. Neimenovana je dala za o. Stanka Rozmana v Zambiji \$30 in \$20 za sv. maše. Neimenovana iz Euclida je dala \$300 za gregorijanske sv. maše za Franka Mlinarja, \$100 za s. Bogdano Kavčič, \$100 za vse, skupaj \$500. Ga. Pavla Adamič je dala za vse \$60.

Družini Matije in Stanka Grdadolnik sta darovali dvakrat po \$75 za vzdrževanje bogoslovca v Ljubljani, ki jima bo kmalu določen. Iz Chicaga je poslala Josephine Mokorel \$600 za dveletno vzdrževanje domačega bogoslovca v misijonih. V spomin rajnega Slavota Ovna je iz Elk River, Minn., poslala za misijone \$50 ga. Ivanka Kraljič. V AD je brala o njegovi smrti in ga. Ovnova je iz Polhovega Gradca doma, kot je ona sama.

Iz Menominee Falls, Wis., se je oglasila ga. Mary Krampel z darom \$100 za vse. V Clevelandu je že leta 1982 vzdrževala domačega bogoslovca Johna Ssemwanga, ki je bil v mašnika posvečen 27. julija 1986.

Vsem darovalcem iskren: Bog povrni z obrestmi!

Rev. Charles Wolbang CM
131 Birchmount Road
Scarborough, Ontario
Canada M1N 3J7

Vladimir Kos — življenje in delo

(nadaljevanje s str. 11)

telji po svetu? Iz Vaših člankov opažam, da ste živahen in kozmopolitski bralec. Kaj najraje berete?

Nekoč sem bil napisal (v Glas ali v Meddobje), ne vem več, da zavisi bodočnost SKA od vsestranske dejavnosti, katera en — in važen — del je zveza z ustvarjalci izven Argentine. Eden izmed teh učnih ustvarjalcev je protestiral: staramo se — to dejstvo se mu je zdelo važnejše in bolj usodno. In vendar: še zmeraj deluje; posrečilo se ji je pritegniti mlade moči in nove ustvarjalce po svetu! Največji problem pri SKA se mi zdijo finance, ki so tako odvisne od argentinske

Spominski Dan

V teh dneh, ko se cvetoča pomlad preliva v poletje, se nam spomini še bolj oživljajo. Misel išče nekdanj nasmejane obraze mladih mož in fantov, ki smo jih tedaj srečavali. Bili so pogumni branilci ogroženih slovenskih domov, saj so se uprli ob pravem času redečemu nestvoru, ki je s svojo lažjo in zločinsko prisilo potisnil slovenskih narod v 45-letno suženjstvo. Bili so borci za resnično svobodo, zvesti izročilom svojih prednikov, so tudi darovali svoja mlada življenja. Koliko lepih mladih upov je bilo v tistih žalostnih dneh uničenih...

Vseh teh, ki so padli ali bili zverinsko pomorjeni, se bomo spomnili s spominsko sv. mašo v nedeljo, 9. junija, ob 12. uri, pri Lurški Mariji na Chardon Rd., Euclid, Ohio.

Društvo SPB vabi vse, da z lepo udeležbo počastimo spomin naših najdražjih. Prav lepo vabimo tudi narodne noše, da se številno udeležijo te vsakoletne komemoracije.

Lojze Bajc

inflacije.

Gledano s stališča 365 dni, imam razmeroma dosti korespondence s prijatelji na Japonskem in po svetu; prijatelji na Japonskem so večinoma posamezni Japonci in Japonke in japonske družine.

Kadar sem truden, najraje berem dobro detektivsko povest ali pa se potopim v lahko glasbo, ki mi jo moj japonski stereo-aparat odlično posreduje; tako dober je, da lahko trenutno najnovejši CD izum pustim ob strani.

Sicer pa rad berem vse, kar mi lahko poglobi znanje in razširi obzorje. In kar mi pomaga odkrivati luknje v tkani lastnega znanja in hibe in napake lastnega delovanja.

Vaša poezija je prinesla v slovensko literaturo japonski haiku in druge japonske oblike, poleg njih pa tudi pristno daljnovzhodno vzdušje, japonsko rastlinstvo in starožitnosti, metaforiko in svojski lirizem. Obenem pa je ohranila slovensko jezikovno žlahtnost in cepila nanjo neko izrazito Vašo potezo: duhovnost, ki struji skozi Vašo poezijo podobno kot skozi Truhlarjevo. Se strinjate s to mojo oznako? — Kaj pa menite o slovenski matični liriki, v kolikor ji sledite? — Zanima me, — ker Vas prebiram na raznih koncih sveta. — kolikšen je Vaš opus? In koliko zbirk ste doslej izdali? — Ne bi bil že čas, da kak estet pripravi antološko izdajo Vaših najboljših pesmi, izidejo pa naj seveda v Ljubljani.

Strinjam se z Vašo cenjeno oznako mojih pesmi, a pozabili ste označiti šibke strani moje poezije. Nenehoma namreč prisluškujem pesmim, ki jih napišem, rad bi jih takšne, da bi jih tudi pri ponovnem branju čutil sveže in odkrivajoče in jih imel rad, tudi če mi jih nihče (več) ne bo objavljal. In nočem se ponavljati!

Največ pesmi je raztresenih po revijah, nekaj mi jih je izdala SKA; pri sebi imam le spev z naslovom »Spev o naši gori«. Če se mi posreči, da »ustvarim« pesem, ki me zadovolji, sploh ne mislim na kakšno zbirko; ne zdi se mi važna, dokler me celo stvarstvo vabi, da mu kaj zapojem.

V kolikor sem v teh petdesetih letih mogel prisluhniti slovenski matični liriki, sem tu in tam odkril prave bisere, tu in tam pa tudi prozo v pesniški obliki. Takšne vtise imam, a

dokončne sodbe si ne morem ustvariti, ker matične lirike ne poznam dovolj.

Kaj bi z drugega konca sveta rekli našim bralcem?

Kaj bi z drugega konca sveta rekel bralcem Mladike? To vprašanje me spravlja v zadrego. Rekel bi, da se Mladiko spleča ne le kupiti, ampak tudi podpreti z mecenskimi darovi: razvija se v smeraj bogatejšo (ne mislim na ceno) slovensko zdomsko revijo; svetilnik je, tako nenadomestljiv kot oni, ki stojijo pred vhodom v Trst. Morje, posebno tuje morje, ne prizanaša nikomur.

(KONEC)

KOLE DAR

(nadaljevanje s str. 7)

29. — Oltarno društvo fare sv. Vida priredi kosilo v šolskem avditoriju.

OKTOBER

5. — Fantje na vasi prirede letni koncert v SND na St. Clair Ave. Po koncertu ples, igra Alpski sekstet.

13. — Klub upokoencev Slovenske pristave vabi na »kolikšen« na SP.

20. — Občni zbor Slovenske pristave.

26. — Štajerski klub priredi vsakoletno martinovanje v Slov. nar. domu na St. Clair Ave. Igra Tony Klepec orkester.

Ameriška Domovina
je Vaš list!

MALI OGLASI

POTUJETE V RIM?

Nekoč hotel Bled, danes hotel Emona! Obveščamo vas, da smo odprli v Rimu hotel Emona. Za rojake poseben popust. Naslov hotela: 00185 - ROMA. Via Statila 23, Tel: 06-7027911 ali 06-7027827, telefax: 06-7028787. Dobrodošli!

Lastnik hotela Emona,
Vinko Levstik

Euclid Double

Luxury Suite, 6 up. Central air. Deluxe kitchen. Appliances. 1½ baths. Carpeted. Basement. Garage. Lease. References + deposit. Adults. No pets. \$525. Call 486-2546.

For Rent

5 rms, up. Near Slov. Natl. Home on St. Clair. Call Judy at 881-5791.